

# Geithainer Anzeiger

AMTSBLATT DER STADT GEITHAIN



mit Bruchheim, Dölitzsch, Kolka, Narsdorf, Nauenhain, Niedergräfenhain, Niederpickenhain, Oberpickenhain, Ossa, Rathendorf, Syhra/Theusdorf, Wenigossa, Wickershain

25. Jahrgang

Samstag, 30. Juni 2018

07/2018 / KW 26/2018



*Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Geithain eine wunderbare Urlaubszeit bei hoffentlich bestem Sommerwetter – all unseren Kindern wunderschöne und erholsame Ferien.*

Ihr Bürgermeister Frank Rudolph

Der Stadtrat der Stadt Geithain

Die Mitarbeiter der Verwaltung

**Nächster Erscheinungstermin:**

Samstag, 28. Juli 2018

**Nächster Redaktionsschluss:**

Montag, 16. Juli 2018

# Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Sommer ist nun da - auch im Kalender - und unser Stadtfest ist vorüber.

Ich hoffe, dass es Ihnen gefallen hat und Sie unsere Gäste waren. Vielen, vielen Dank an dieser Stelle nochmals an alle Firmen und Unternehmen, Geschäftsleute und Büros, die uns finanziell und materiell unterstützt haben. Ohne diese große Hilfe wäre es nicht möglich gewesen, diese 3 Tage so zu gestalten.



Es ist für mich, als Bürgermeister, ein Zeichen für Vertrauen und Zusammenarbeit von Stadt und Wirtschaft.

Vielen Dank an alle Helfer und dem Bauhof der Stadt. Ein großer Dank auch an die 3 ehrenamtlichen Helfer des Fußballvereins Alemannia, Herrn Klenzmann, Herrn Bauer und Herrn Merkel für ihre durchgehende Hilfe und Unterstützung. Dies verdient von mir Respekt und Achtung. Das Ergebnis war alle 3 Tage auf dem Festgelände nicht zu übersehen. Vielen Dank dafür ... und das im Ehrenamt.

Nun hat uns der Alltag wieder. Thema Schulbezirke der Grundschulen - diese möchten wir wieder zusammenlegen. Es ist für mich fragwürdig, wenn eine Familie aus einem unserer Ortsteile eine Sondergenehmigung braucht, um ihr Kind in Geithain einzuschulen, statt in Narsdorf. Zudem können wir leichter Schülerzahlen ausgleichen, um die Standorte zu sichern. Sicher werden wir es nicht allen Recht machen, aber es geht schließlich um unsere Kinder und um unsere Schulen.

Nach wie vor ist bis zum heutigen Tag das Thema Entschädigungssatzung der FFW noch immer nicht vom Tisch. Sicher ist es ein Thema, was viele interessiert. Gestatten Sie mir einfach mal meine persönliche Meinung dazu.

Unsere Feuerwehren sind freiwillige Feuerwehren, so dass die Kameraden viel Freizeit investieren. Auch die Aufgaben und Leistungen der Mitglieder sind enorm wichtig und helfen uns allen.

Die entfachten Diskussionen um die Entschädigungen beziehen sich leider nur auf die Beträge der Wehrleitung. Die neu vorgeschlagenen Beträge für alle Kameraden für Dienste und Einsätze (auch für die Wehrleitung) wurden bisher nicht diskutiert.

Wir, als Verwaltung, haben uns an den Städten im Landkreis orientiert. In diesem Vergleich liegen wir mit unserem Vorschlag im obersten Drittel, je nach Größe der Feuerwehren. Es sind Einzelpersonen, die mehr Entschädigung im Ehrenamt fordern, aber als Bürgermeister habe ich auch die Verantwortung für den Haushalt, auch über die nächsten Jahre hinaus.

In anderen Bundesländern ist es ein Ehrenamt, und wenn das Land Sachsen Gesetze schafft für Entschädigungen, dann sollte es auch in die Pflicht der Erfüllung treten.

Die Kommunen sind nicht ständig dafür da, für das Land die Erfüllung zu tätigen. Die jetzt auf den Weg gebrachten 50 € pro aktiven Kamerad/Jahr ist nicht einmal ein Tropfen auf diesen heißen Stein.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Urlaub, tolle Spiele bei der Fußball WM und natürlich allen Kindern erholsame und erlebnisreiche Ferien.

Hoffentlich habe ich nicht gegen den Datenschutz verstoßen ....

Ihr Bürgermeister  
Frank Rudolph

## Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain | Vorwahl: 034341 | Fax: 034341-466221

.....Telefon-Nr. Zimmer-Nr.

### ■ Büro Bürgermeister

- **Bürgermeister** .....Herr Rudolph ..... 466-104 ..... 104
- **Büro Bürgermeister/ Sitzungsdiens/Amtsblatt** .....Frau Franke ..... 466-103 ..... 103
- **Rechnungsprüfung** .....Frau Werner ..... 466-205 ..... 205

### ■ Allgemeines Sachgebiet

- **Sachgebietsleiterin** .....Frau Steinbach ..... 466-210 ..... 210
- **Standesamt/Personal** .....Frau Müller ..... 466-125 ..... 125
- **Einwohnermeldeamt** .....Frau Michael ..... 466-121 ..... 121
- **Kindereinrichtungen/ Wahlen/ Schulen** .....Frau Straßburger ... 466-122 ..... 122
- **Archiv, Soziales, Markt, Sportstätten, Beschaffung Verbrauchsmaterial** .....Frau Tusche ..... 466-211 ..... 211
- **Feuerwehrwesen** .....Frau Steinbach ..... 466-210 ..... 210
- **Ausbildung (Azubi`s)** .....Frau Steinbach ..... 466-210 ..... 210
- **Gewässer/Bäume** .....Frau Schindler ..... 110/201 ..110/201
- **Bibliothek** .....Frau Kratz/ Frau Wiesehügel ... 43168
- **Bürgerhaus/Kultur** .....Frau Otto ..... 41977
- **Museum** .....Frau Schmidt ..... 44403
- **Schulsekretariat** .....Frau Schneider-Held .42494  
Frau Katzschmann
- **Bürgerbüro** .....Frau Schindler ..... 4660/466100

### ■ Fachbereich Finanzen

- **Fachbereichsleiter** .....Herr Bochmann ..... 466-206 ..... 206
- **Bilanzen/Haushalt/Abschlüsse** Herr Bochmann/ Frau Börngen ..... 466-206 ..... 206  
Frau Börngen ..... 466-212 ..... 206
- **Kassenverwaltung** .....Frau Leidner ..... 466-209 ..... 209
- **Kasse** .....Frau Korndörfer ..... 466-208 ..... 208
- **Anlagenbuchhaltung/ Gewerbesteuern/Abgaben** .....Frau Börngen ..... 466-212 ..... 212
- **Mahnungen/Grundsteuern Soll-Stellungen** .....Frau Friedemann ... 466-213 ..... 213
- **Wohnungsverwaltung** .....Frau Trölitisch ..... 466-208 ..... 208

### ■ Fachbereich Bauverwaltung

- **Fachbereichsleiterin** .....Frau Jesierski ..... 466-108 ..... 108
- **Allg. Bauverwaltung** .....Frau Weise ..... 466-110 ..... 110
- **Hoch-/Tiefbau-/ Baukoordination/IT** .....Herr Rättsch ..... 466-101 ..... 101
- **Liegenschaften** .....Frau Dangriß ..... 466-109 ..... 109
- **Gebäudemanagement/ Versicherungen** .....Frau Stiller ..... 466-109 ..... 109
- **Ordnungsamt/Gewerbe** .....Frau Winkler ..... 466-106 ..... 106
- **Technische Beschaffung Ordnung/Sicherheit/Polizei Gemeindlicher Vollzugsdienst Fundbüro** .....Herr Döppling ..... 466-106 ..... 106
- **Leitender Mitarbeiter Bauhof** ..Herr Saupe ..... 41816
- **Sachbearbeiterin** .....Frau Bräutigam ..... 41816
- **Hausmeister Bürgerhaus** .....Herr Martin ..... 41977
- **Hausmeister P.-G.-Schule** .....Herr Förster ..... 42494

**E-Mail-Adressen:****Bürgermeister / Sekretariat**

- buergermeister@geithain.de
- rechnungspruefung@geithain.de

**Zentrale Dienste/Finanzen**

- kaemmerei@geithain.de
- meldeamt@geithain.de
- standesamt@geithain.de

**Bau- und Ordnungsdienste**

- bauverwaltung@geithain.de
- Bauhof.geithain@googlemail.com

**Fremdenverkehrsamt:**

- Stadt@Geithain.de
- Fremdenverkehrsamt@geithain.de

**Museum:**

- heimatmuseum.geithain@googlemail.com

**Bibliothek:**

- bibo-geithain@t-online.de

**Bürgerhaus:**

- buergerhaus.geithain@gmail.com

**Kinder- und Jugendhaus****Schulen:**

- info@paul-guenther-schule.de
- grundschule-geithain@t-online.de
- iw@gsaxony-international-school.de
- gs.narsdorf@t-online.de

**Bauhof:**

- bauhof@geithain.de

**Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Telefonbuch!**

**Öffnungszeiten des****Rathauses, Markt 11**

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 17:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

**Bekanntmachungen der Stadt Geithain****■ Sitzungen im Monat Juli 2018**

Es finden im Monat Juli 2018 keine Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates zu Geithain statt.

**■ Termine Amtsblatt Stadt Geithain 2018**

Redaktionsschluss	Erscheinung	Redaktionsschluss	Erscheinung
16.07.2018	28.07.2018	15.10.2018	27.10.2018
13.08.2018	25.08.2018	09.11.2018	24.11.2018
17.09.2018	29.09.2018	10.12.2018	22.12.2018

Bitte immer aktuell auf dem Deckblatt des Anzeigers oder auf der Homepage der Stadt Geithain nachschauen – Termine können auch abweichen.

**Nachruf**

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom Tode unseres ehemaligen, langjährigen Bürgermeisters

**Herrn Heinz Herzog**

erfahren.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Mit Heinz Herzog hat die Stadt Geithain einen Bürger verloren, dem sie viel zu verdanken hat.

Unsere Erinnerung an ihn ist von Achtung und Dankbarkeit getragen.

Die Stadt Geithain wird dem Verstorbenen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Frank Rudolph  
Bürgermeister

Der Stadtrat der  
Stadt Geithain

Die Mitarbeiter der  
Stadt Geithain

**Einladung**

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
zu unserem Geburtstag des Monats lade ich Sie ganz herzlich für

**Donnerstag, den 05. Juli 2018  
14:30 Uhr**

in die Cafeteria  
des Seniorenheimes „Am Stadtpark“  
Hospitalstraße 9 ein.

Eingeladen sind alle, die im Monat Juni 2018 70, 75, 80 Jahre oder älter geworden sind.

Rückmeldungen zur Teilnahme bitte an 034341/466103.

Rudolph, Bürgermeister

**■ Gratulation zu Gewerbejubiläen im Juli 2018**

- 20-jähriges Jubiläum Wüstenrot-Versicherungsbüro Peter Starkloff, Geithain

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 05.06.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss-Nr. 151/43/2018

Die Vergabe der Bauleistungen zur Instandsetzung des Untergeschosses am Nordgiebel Bürgerhaus in Geithain, Los 1, Bauhauptleistungen, an die Firma GTS Geithainer Tief- und Straßenbau GmbH, Bergstraße 31, 04654 Frohburg, OT Frankenhain.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, die entsprechenden verbindlichen Vertragsverhandlungen zu führen, den Bauvertrag zu schließen und die Haushaltsstelle 2810.01/421140/201 zu bewirtschaften. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des Beschlusses des Verwaltungsausschusses zur Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben für die Durchführung der geplanten Bauleistungen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8 + 1  
Anwesende: 7 + 1                      Stimmberechtigte: 7  
Dafür-Stimmen: 6                      Stimmenthaltungen: 0                      Dagegen: 1

#### Beschluss-Nr. 152/43/2018

Die Vergabe der Bauleistungen zur Erneuerung des hinteren Schulhofes in der Paul-Guenther-Schule in Geithain an die Firma Straßenbau Kunze GmbH, August-Bebel-Str. 23, 04668 Grimma.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, die entsprechenden verbindlichen Vertragsverhandlungen zu führen, den Bauvertrag zu schließen und die Haushaltsstelle 2151.00/785120/240 zu bewirtschaften. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des Beschlusses des Verwaltungsausschusses zur Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben für die Durchführung der geplanten Bauleistungen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8 + 1  
Anwesende: 7 + 1                      Stimmberechtigte: 8  
Dafür-Stimmen: 8                      Stimmenthaltungen: 0                      Dagegen: 0

#### Beschluss-Nr. 153/43/2018

Die Vergabe der Bauleistungen zur 2. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain an das Büro PLA.NET Sachsen GmbH, Str. d. Freiheit 3, 04769 Mügeln in Höhe von 27.686,20 €.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, die entsprechenden Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten und die Haushaltsstelle 5110.01443140 zu bewirtschaften.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8 + 1  
Anwesende: 7 + 1                      Stimmberechtigte: 8  
Dafür-Stimmen: 8                      Stimmenthaltungen: 0                      Dagegen: 0

### ■ Zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses am 12. Juni 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss-Nr. 61/41/2018

Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben zur Erneuerung des hinteren Schulhofes in der Paul-Guenther-Schule in Geithain in Höhe von 12.400 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8  
Anwesende Ausschussmitglieder: 7 + 1                      Stimmberechtigt: 8  
Dafür-Stimmen: 8                      Stimmenthaltungen: 0                      Dagegen: 0

#### Beschluss-Nr.: 62/41/2018

Trockenlegung des Untergeschosses am Nordgiebel Bürgerhaus in Geithain in Höhe von 14.900 T€.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8 + 1  
Anwesende: 5 + 1                      Stimmberechtigte: 6  
Dafür-Stimmen: 6                      Stimmenthaltungen: 0                      Dagegen: 0

#### Beschluss-Nr.: 63/41/2018

Die Entgegennahme von Spenden für die Feuerwehr Ossa in Höhe von 272,95 € und für die Feuerwehr Niedergräfenhain in Höhe von 995,00 € sowie für das Stadtfest Geithain in Höhe von 12.850,00 €, Stand 31.05.2018.

### ■ Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Geithain am 19.06.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss- Nr.: 298/50/2018

Auf der Grundlage der §§ 4 und 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain das Gutachten zur konjunkturellen und planungsrechtlichen Fortschreibung der Zonenanfangs- und Zonenendwerte (Gutachten Nr. 008/2018) für das Sanierungsgebiet „Stadtkern Geithain“ vom 16.05.2018 sowie die darin enthaltene Zonenanfangs- und Zonenendwertkarte als Grundlage für die Erhebung der sanierungsbedingten Ausgleichsbeträge.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1                      Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 16                      Dagegen-Stimmen: 0                      Stimmenthaltungen: 2

#### Beschluss- Nr.: 299/50/2018

Auf der Grundlage der §§ 4 und 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Satzung über die Aufhebung der Sanierungssatzung für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Stadtkern Geithain“ vom 28.01.1993, Beschluss-Nr. 292/35/93.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1                      Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 16                      Dagegen-Stimmen: 0                      Stimmenthaltungen: 2

### ■ Satzung über die Aufhebung der Sanierungssatzung für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Stadtkern Geithain“ vom 28.01.1993

Aufgrund von § 4 und § 28 der Neufassung des Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) i.d.F. der Bekanntmachung vom 9. März 2018, welche auf Grund des Artikels 8 Absatz 1 des Zweiten Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalrechts vom 13. Dezember 2017 (SächsGVBl. S. 626) erfolgte, i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain vom 20.06.2017, zuletzt geändert am 15.08.2017, hat der Stadt-

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

rat in seiner Sitzung am 19.06.2018 mit Beschluss Nr. 299/50/2018 folgende Satzung zur Aufhebung der Sanierungssatzung „Stadtkern Geithain“ beschlossen:

### § 1

#### Aufhebung der Satzung für das förmliche festgelegte Sanierungsgebietes „Stadtkern Geithain“

Die Satzung der Stadt Geithain über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Stadtkern Geithain“ vom 28.01.1993, öffentlich bekanntgemacht in Amtsblatt der Stadt Geithain vom 09.11.1994, wird rückwirkend mit Wirkung zum 31.12.2017 aufgehoben.

### § 2

#### Gebiet der aufgehobenen Sanierungssatzung „Stadtkern Geithain“

Das in § 1 genannte Gebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücks-teile innerhalb der im beiliegenden Lageplan der Stadt Geithain vom 25.05.2018 (Anlage zur Satzung), im Maßstab 1:2.500 durch eine gestrichelte Linie umgrenzten Fläche. Der Lageplan vom 25.05.2018 ist Bestandteil dieser Satzung.

### § 3

#### Inkrafttreten

Die Satzung tritt gemäß § 162 Abs. 2 BauGB mit ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Geithain, den 20.06.2018



Frank Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
- die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

Lageplan vom 25.05.2018



#### Beschluss- Nr.: 300/50/2018

Auf der Grundlage des 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 25 SächsSchulG beschließt der Stadtrat: Es wird ein gemeinsamer Schulbezirk für die Grundschulen Geithain und Narsdorf beginnend ab dem Schuljahr 2019/2020 festgelegt. Innerhalb dieses gemeinsamen Schulbezirkes besteht ein Wahlrecht zwischen den beiden Grundschulen für die Anmeldung der Schulanfänger.

Grundschule Geithain:	Stadt Geithain mit allen Ortsteilen
Grundschule Narsdorf:	Stadt Geithain mit allen Ortsteilen

Gleichzeitig tritt die beiliegende Satzung zur Festlegung des Schulbezirkes für die Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Geithain (Schulbezirkssatzung) i. d. F. v. 19.6.2018 nach öffentlicher Bekanntmachung in Kraft.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte:	23
Anwesende:	17 + 1
Dafür-Stimmen:	9
Stimmberechtigte:	18
Dagegen-Stimmen:	8
Stimmenthaltungen:	1

### ■ Satzung zur Festlegung des Schulbezirks für die Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Geithain (Schulbezirkssatzung)

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) und des § 25 Abs. 2 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsSchulG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. Juli 2004 (SächsGVBl. S. 298), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 26. April 2017 (SächsGVBl. S. 242) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Geithain in seiner Sitzung am 19. 06. 2018, mit Beschluss-Nr. 300/50/2018, folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Schulbezirk

- (1) Für die in kommunaler Trägerschaft stehende Paul-Guenther-Grundschule Geithain sowie Grundschule Narsdorf wird ein gemeinsamer Grundschulbezirk gebildet, der das Gemeindegebiet der Stadt Geithain umfasst.
- (2) Innerhalb des gemeinsamen Grundschulbezirks besteht im Rahmen der verfügbaren Kapazitäten ein Wahlrecht für die Anmeldung der Schulanfänger sowie neuzugezogener Kinder.
- (3) Alle Kinder im Gemeindegebiet der Stadt Geithain erhalten einen Platz an einer dieser zwei Grundschulen.
- (4) Über die Schulaufnahme entscheidet die Schulleitung im Einvernehmen mit dem Landesamt für Schule und Bildung.

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Geithain in Kraft und gilt für alle Neuaufnahmen ab dem Schuljahr 2019/ 2020. Diese Satzung gilt nicht für Schülerinnen und Schüler der Bestandsklassen. Diese werden bis zum Ende ihrer Grundschulzeit nach den bisher geltenden Grundschulbezirken beschult.

Geithain, den 19.06.2018



Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

### Beschluss-Nr. 301/50/2018

Auf der Grundlage der §§ 4 Abs. 2 und 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat die 1. Änderungssatzung der Satzung der Stadt Geithain über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragssatzung – EBS) in der Fassung vom 19.06.2018.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
- die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

## ■ 1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Geithain über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragssatzung – ESB)

Aufgrund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Stadtrat der

Stadt Geithain am 19.06.2018, mit Beschluss-Nr. 301/50/2018 folgende 1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Geithain über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragssatzung – ESB) beschlossen:

### § 1

Die Präambel wird wie folgt geändert:

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 19.06.2018 auf der Grundlage des § 132 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S.3634) folgende 1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Geithain über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragssatzung – ESB) beschlossen:

### § 2

Der § 2 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

- (1) Beitragsfähig ist der Erschließungsaufwand für:
1. Straßen, Wege und Plätze, die der Erschließung von Grundstücken in Wohn-, Dorf-, Misch-, Wochenendhaus- und Dauerkleingartengebieten sowie sonstigen, nicht unter Nr. 2 genannten Gebieten dienen, an denen eine Bebauung zulässig ist
    - a) bis zu zwei Vollgeschosse, mit einer Breite bis zu zwölf Metern, wenn sie beidseitig und mit einer Breite bis zu neun Metern, wenn sie einseitig anbaubar sind,
    - b) mit drei oder vier Vollgeschossen, mit einer Breite bis zu fünfzehn Metern, wenn sie beidseitig und mit einer Breite bis zu zwölf Metern, wenn sie einseitig anbaubar sind,
    - c) mit mehr als vier Vollgeschossen, mit einer Breite bis zu achtzehn Metern, wenn sie beidseitig und mit einer Breite bis zu dreizehn Metern, wenn sie einseitig anbaubar sind.

### § 3

Der § 5 Abs. 2 wird wie folgt geändert:

- (2) Gehen Grundstücke vom Innenbereich in den Außenbereich über und ergibt sich die Grenze zwischen Innen- und Außenbereich nicht aus den Grenzen des räumlichen Geltungsbereichs eines Bebauungsplanes oder einer Satzung gemäß § 34 Abs. 4 des Baugesetzbuches, so gilt als Grundstücksfläche die Fläche, die im Innenbereich liegt; reicht die bauliche, gewerbliche oder eine der baulichen oder gewerblichen gleichartigen (erschließungsbeitragsrechtlich relevante) Nutzung über diese Begrenzung hinaus, so ist die Grundstückstiefe maßgebend, die durch die hintere Grenze der Nutzung bestimmt ist.

### § 4

Der § 5 Abs. 3 wird wie folgt geändert:

- (3) Zur Berücksichtigung des unterschiedlichen Maßes der Nutzung wird die Fläche (Abs. 1 oder 2) vervielfacht mit
- a) 1,0 bei einer Bebaubarkeit mit einem Vollgeschoss
  - b) 1,3 bei einer Bebaubarkeit mit zwei Vollgeschossen
  - c) 1,4 bei einer Bebaubarkeit mit drei Vollgeschossen
  - d) 1,5 bei einer Bebaubarkeit mit vier Vollgeschossen
  - e) 1,6 bei einer Bebaubarkeit mit fünf Vollgeschossen; bei jedem weiteren Geschoss erhöht sich der Nutzungsfaktor um 0,1
  - f) 0,5 bei Grundstücken, die einer der baulichen oder gewerblichen Nutzung vergleichbaren Weise genutzt werden können (z. B. Dauerkleingärten, Freibäder, Friedhöfe, Sportanlagen).

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### § 5

Der § 5 wird um Abs. 8 ergänzt:

(8) Der Beitrag ruht als öffentliche Last auf dem Grundstück.

### § 6

In-Kraft-Treten

Diese 1. Änderungssatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Geithain, den 20.06.2018



Frank Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
- die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Frank Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

#### Beschluss-Nr. 302/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben zum grundhaften Ausbau der Friedrich-Fröbel-Straße in Geithain, Haushaltstelle 5410.01/ 785120/ 314, in Höhe von 28.346,97 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 17    Dagegen-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 1

#### Beschluss-Nr. 303/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Vergabe der Bauleistung Grundhafter Ausbau der Friedrich-Fröbel-Straße in Geithain an die Firma GTS Geithainer Tief- und Straßenbau GmbH, Bergstraße 31, 04654 Frohburg OT Frankenhain. Der Beschluss steht gemäß § 8 Sächsisches Vergabegesetz, unter Vorbehalt der Berücksichtigung der Einspruchsfristen zum Vergabeverfahren durch die Mitbieter.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 16    Dagegen-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 2

#### Beschluss-Nr. 304/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain: Der Stadtrat der Stadt Geithain stimmt der Aufstellung eines Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmenplan zu.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 16    Dagegen-Stimmen: 1    Stimmenthaltungen: 1

#### Beschluss-Nr.: 305/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain den Abschluss einer Zweckvereinbarung über die Bildung und Unterhaltung einer gemeinsamen Schiedsstelle zwischen der Großen Kreisstadt Borna und der Stadt Geithain.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 18    Dagegen-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr.: 306/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 2 Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Zustimmung zur Umschuldung eines Annuitätendarlehns in Höhe von 307.945,48 € zum 30.06.2018

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 18    Dagegen-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr.: 307/50/2018

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain:

Das Grundstück Robert-Koch-Straße (Garagenkomplex) in Geithain, gelegen auf den Flurstücken 969/4 und 969/5 der Gemarkung Geithain soll nach Durchführung einer Ausschreibung gem. VwV kommunale Grundstücksveräußerung vom 13.04.2017, Pkt. V, der Veräußerung zugeführt werden.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 23  
Anwesende: 17 + 1    Stimmberechtigte: 18  
Dafür-Stimmen: 18    Dagegen-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Geithain für das Jahr 2017

#### 1. Kindertageseinrichtungen

##### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	653,13	316,96	169,79
erforderliche Sachkosten	224,57	108,98	58,38
erforderliche Personal- und Sachkosten	877,70	425,94	228,17

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

##### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	177,78	177,78	118,52
Elternbeitrag (ungekürzt)	184,00	115,63	63,75
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	515,92	132,54	45,90

##### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

###### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	1.981,19
Zinsen	0,00
Miete	6.595,57
Gesamt	8.576,76

###### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	35,99	17,46	9,36

#### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

##### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	477,03
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	1,83
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	23,59
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	18,33
= laufende Geldleistung	520,78
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	520,78

##### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	177,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	159,64
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	183,36

\* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 5,99 Euro monatlich je 9-h-Kind und 3,99 Euro je 6-h-Kind.

Geithain, den 30.05.2018



Frank Rudolph  
Bürgermeister



Siegel

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Geithain schreibt zur Veräußerung nachfolgende 5 Eigentumswohnungen im Ortsteil Narsdorf, Obere Dorfstraße 17 a/b aus.

Das Gebäude liegt in guter zentraler Wohnlage innerhalb der Ortschaft. Die Anbindung an den ÖPNV ist gegeben (Buslinien, Bahnstrecke Leipzig-Chemnitz, BAB 72 Auffahrt (Entfernung ca. 4 km). Die Entfernung zum Stadtzentrum Geithain beträgt ca. 5 km.

Eingang 17 a	Wohnfläche m <sup>2</sup>	Verkehrswert	vermietet/Leerstand
EG links	48,00	17.780,00 €	vermietet
EG rechts	48,00	17.831,00 €	vermietet

#### Eingang 17 b

EG links	48,00	17.831,00 €	vermietet
OG links	48,00	17.780,00 €	vermietet
DG rechts	33,20	12.360,00 €	vermietet

Die vorstehenden 5 Wohnungen werden nur als Gesamtpaket veräußert.

Mindestgebot Gesamtverkehrswert: 83.582,00 Euro

**Einsendeschluss ist Montag, der 30. Juli 2018, 12 Uhr**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen in der Stadtverwaltung Geithain Frau Dangriß (Sachgebiet Liegenschaften, Tel. 034341/466-109) zur Verfügung.

Ein aktuelles Verkehrswertgutachten liegt vor.

Interessenten richten ihr Angebot im verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „**Kaufangebot 5 Wohnungen, Obere Dorfstraße 17 a/b**“ mit Ihren Namen und Anschrift versehen an die:

Stadtverwaltung Geithain  
Markt 11  
04643 Geithain

*Rudolph*  
Bürgermeister



### ■ Bekanntmachung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Geithain

In der Stadtratssitzung am 19.06.2018 wurde gemäß § 99 Sächsische Gemeindeordnung der Bericht der Stadt Geithain für die Geschäftsjahre 2016/2017 über die Eigenbetriebe und die Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts, an denen die Stadt unmittelbar und mittelbar beteiligt ist, beraten.

Der Beteiligungsbericht ist öffentlich auszulegen.

Jeder Bürger hat die Möglichkeit, zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Geithain, in der Zeit

**vom 09. Juli 2018 bis 16. Juli 2018,**

im Zimmer 206, Einsicht in den Beteiligungsbericht der Jahre 2016/2017 zu nehmen

Montag	von 8 – 12 Uhr
Dienstag	von 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr
Donnerstag	von 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr
Freitag	von 8 – 12 Uhr

Geithain, den 20.06.2018

*F. Rudolph*  
Bürgermeister

### ■ Papierkorbabfälle im Stadtgebiet

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass das Einbringen von in Haushalten und Gewerbebetrieben anfallenden Abfällen in die zur allgemeinen Benutzung aufgestellten städtischen Abfallbehälter (Papierkörbe) nicht gestattet ist.

Vermehrt wurde in den letzten Tagen festgestellt, dass immer wieder Hausmüll und Gartenabfälle an und in den städtischen Papierkörben illegal abgelagert und entsorgt werden.

Wöchentlich mehrfach werden die Papierkörbe durch die Bauhofmitarbeiter entsorgt sowie das Umfeld gereinigt.

Der dafür benötigte Aufwand wird immer größer und verursacht zusätzlich immer höhere Kosten für die Entsorgung, welche die Kommune zu tragen hat.

Die Bürger werden gebeten, diesen Müll in ihren eigenen Hausmülltonnen (pro Haushalt werden 4 Stück bei der Abfallwirtschaftsgebühr finanziell veranschlagt) entsprechend zu entsorgen und damit auch einen Beitrag für eine saubere Stadt zu leisten.

Des Weiteren bitten wir alle Grundstückseigentümer, Hecken und Pflanzen regelmäßig bis auf Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, und das Lichtraumprofil einzuhalten.

Vielen Dank!

*Rudolph*  
Bürgermeister

**Geithain im Internet:  
[www.geithain.net](http://www.geithain.net)**

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Rückblick - Stadt- und Vereinsfest Geithain 2018

Es war ein wirklich schönes und gelungenes Fest, fast wie in alten Zeiten.

Die Geithainer und viele Gäste aus nah und fern sind zahlreich erschienen und haben viel gute Laune und vor allem schönes Wetter mitgebracht.

Vielen Dank noch einmal an alle Sponsoren und die vielen, vielen fleißigen Helfer.

Ihr Bürgermeister



Bild: A. Rättsch, 2018, „Volleyballspiel zum Stadt-und Vereinsfest 2018“



Bild: A. Rättsch, 2018, „Stadtführung zum Stadt-Vereinsfest 2018“



Bild: A. Rättsch, 2018, „Blick auf Festgelände am Stadion“



Bild: S. Börngen, 2018, „Mister Joe und Band (Die Joe Cocker Revival Show)“



Bild: S. Börngen, 2018, „The Firebirds“

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain



Foto: W. Kalus, 16.6.2018 „Musikverein Geithain e.V.“



Foto: W. Kalus, 16.6.2018, „Big Band Geithain“



Foto: W. Kalus, 15.6.2018, „Zentromer“



Fotos: W. Kalus, 17.6.2018, „Kinderfest und Riesenhüpfburg“



Foto: W. Kalus, 17.6.2018, „Groitzscher Spielleute e.V.“



Foto: W. Kalus, 16.6.2018, „Kinderschminken“

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Stadtrallye im Namen der Menschenrechte - im Rahmen des Stadt- und Vereinsfestes 2018

Unter dem Motto: „Wir Menschen haben Rechte“ pilgerten die Schülerinnen und Schüler der Paul-Guenther-Schule Geithain am 15.06.2018 durch die Innenstadt Geithains. Ziel waren verschiedenst gestaltete Stationen zum benannten Thema. Ein Netzwerk unterschiedlichster Akteure beteiligte sich an der Gestaltung der Angebote. So konnten die Kinder und Jugendliche u.a. kleine „Mini-Demonstranten“ für die Menschenrechte basteln, an einer Diskussionsrunde in der Nikolaikirche teilnehmen, eine Gerichtsverhandlung im Heimatmuseum nachspielen, sich an einer Literaturreise in der Bibliothek beteiligen, die Folterinstrumente im Pulverturm begutachten und einen Debattierclub im Tierpark eröffnen. Nach Beendigung der Stationen erhielt jede Gruppe ein Puzzleteil, welches wieder zurück zum Markt gebracht werden durfte. Die verdienten Puzzleteile ergaben eine große Silhouette, die von Schülerinnen und Schülern mit Farbe besprüht werden konnte, um ein gemeinsam geschaffenes Kunstwerk entstehen zu lassen. Der Marktplatz galt als Start- und Endpunkt. Hier könnte man neben vielen interaktiven Angeboten zur Ruhe kommen und sich einen von der Stadt Geithain spendierten Döner schmecken lassen.

Am Samstag wurde die Rallye für junge Menschen und Familien angeboten.

Ein großer Dank Seitens der Schulsozialarbeit geht an folgende Unterstützer dieses Kooperationsprojektes:

das Jugendamt des Landkreises Leipzig, den Bürgermeister der Stadt Geithain, an Frau Mascheck von der offenen Kinder- und Jugendarbeit Geithain mit dem Projekt „Jugendkultur Kohrener Land“, an Frau Schalinske vom Schulclub „underground“, der Schulleitung sowie den SchülerInnen und Schülern der Paul-Guenther-Schule Geithain, dem Förderverein der Paul-Guenther-Schule, dem Heimatmuseum der Stadt Geithain, der Bibliothek der Stadt Geithain, dem Bauhof der Stadt Geithain, der Kohrener Landmolkerei GmbH, der Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) – Standort Geithain, dem Diakonischen Werk im Kirchenbezirk Leipziger Land e.V., dem Tierpark Geithain, Herrn Lang, Herrn Gnant sowie den Lehrerinnen und Lehrern der PGS für die Betreuung und Durchführung der Stationen.

Nico Richter

Schulsozialarbeiter der Paul-Guenther-Schule  
AWO Kreisverband Leipziger Land e.V.



Bilder: Nico Richter, 15.6.2018,  
„Stadtrallye im Namen der Menschenrechte“

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

*Der Bürgermeister der Stadt Geithain gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht fürs neue Lebensjahr alles Gute, viel Freude und Gesundheit*

- **01.07.**  
Frau Anita Bertram zum 75. Geburtstag Geithain
- **03.07.**  
Frau Helga Kuchner zum 80. Geburtstag Geithain
- **06.07.**  
Frau Marianne Bleul zum 85. Geburtstag Geithain  
Herr Wolfgang Tauber zum 80. Geburtstag Geithain
- **07.07.**  
Frau Karin Geistert zum 75. Geburtstag Geithain  
Frau Brigitte Hecht zum 80. Geburtstag Geithain
- **08.07.**  
Herr Fritz Grünewald zum 90. Geburtstag Geithain  
Herr Siegfried Martin zum 75. Geburtstag Geithain
- **10.07.**  
Herr Wolfgang Schapke zum 75. Geburtstag Geithain
- **15.07.**  
Frau Brigitte Scheibner zum 70. Geburtstag Geithain, OT Narsdorf
- **16.07.**  
Herr Harald Krause zum 85. Geburtstag Geithain,  
OT Niedergrafenhain  
Herr Rudolf Mischke zum 85. Geburtstag Geithain  
Herr Eberhard Schmutzler zum 70. Geburtstag Geithain
- **17.07.**  
Frau Christa Krznaric zum 75. Geburtstag Geithain  
Frau Annelore Langhardt zum 75. Geburtstag Geithain
- **19.07.**  
Frau Charlotte Maj zum 70. Geburtstag Geithain
- **21.07.**  
Herr Christian Häberer zum 70. Geburtstag Geithain,  
OT Rathendorf  
Frau Inge Plötze zum 70. Geburtstag Geithain
- **29.06.**  
Herr Hans Fischer zum 80. Geburtstag Geithain
- **30.07.**  
Herr Klaus Mannewitz zum 70. Geburtstag Geithain
- **31.07.**  
Frau Monika Muschter zum 70. Geburtstag Geithain

### Wir gratulieren ...

#### ■ Mitteilung der Bruno- und- Therese-Guenther-Stiftung

*Wir gratulieren*

*Herrn Fritz Grünewald aus Geithain  
ganz herzlich zum 90. Geburtstag*

*Im Monat Juli feiern*



*Goldene Hochzeit*

*Eheleute Margot und Claus Dathe  
aus Geithain, OT Narsdorf*

*Eheleute Brigitte und Siegfried Ebert  
aus Geithain*

*Diamantene Hochzeit*

*Eheleute Elfriede und Erminold Barufe  
aus Geithain*

*Eheleute Hanna und Herbert Otto  
aus Geithain*

*Der Bürgermeister der Stadt Geithain gratuliert  
allen Eltern herzlich zur Geburt  
Ihrer kleinen Wonneproppen, wünscht alles Liebe  
sowie eine frohe und glückliche Zeit.*

*Das Licht der Welt erblickte:*

**Boris Iliev, geb. am 03.04.2018**

Söhnchen von Zlatka Andreeva und Asen Iliev aus Geithain



## Das Bauamt informiert

### ■ Instandsetzung der Sanitärräume im Sozialgebäude des Freibades Geithain

Zeitgleich mit der Erneuerung des Daches am Sozialgebäude des Freibades sind auch einige Innenräume im Gebäude malermäßig instandgesetzt wurden. Dazu gehören der alte Kassenraum, das Bademeisterbüro, der Aufenthaltsraum des Badpersonals sowie der Kiosk mit dem heutigen Kassenbereich. Die Räume erhielten neue Decken- und Fußbodenbeläge sowie neue Farbanstriche an Wänden und Fenstern. Im Fall des Kiosks bekamen die Wände einen Belag aus Fliesenmaterial, um den hygienischen Anforderungen gerecht zu werden. Zusätzlich wurden alle Räume mit neuen elektrischen Leitungen und wo erforderlich mit neuen Trinkwasser- und Abwasserleitungen versehen. Für die Instandsetzung der Sanitärräume hat die Stadt Geithain finanzielle Mittel von rund 21.500 Euro aufgewendet, in diesen auch Mittel aus dem Investitionsprogramm VwV Investkraft „Brücken in Zukunft“ des Freistaates Sachsen umgesetzt wurden. Die mitfinanzierende Zuwendung in Höhe von 16.125 Euro stammt aus Steuermitteln, welche auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes zur Verfügung standen.

Artikel: Andreas Rättsch, 2018



Foto: Andreas Rättsch, 2018, Innenansicht Kiosk im Sozialgebäude Freibad

### ■ Entschlammung Oberfürstenteich läuft

Nach der Fertigstellung des Spülbeckens auf einer Wiese unterhalb der Marienkirche, konnte Ende Mai mit der Entschlammung des Oberfürstenteiches begonnen werden. Wie bereits berichtet, wird dazu ein Unterwassersauggerät zum Einsatz gebracht, welches einen gleichmäßigen und flächenhaften Sedimentabbau im Teich erreichen soll. Täglich werden damit ca. 400 bis 500 Kubikmeter Wasserschlammgemisch in das vorbereitete Spülbecken abgepumpt. Hier kann sich das Teichsedi-

ment anschließend wieder absetzen und das Überschusswasser in die Eula zurückfließen.

Die Entschlammung soll bis etwa Mitte Juli abgeschlossen sein. Sobald dann das abgesetzte Sediment ausreichend abgetrocknet ist, erfolgt die Verbringung des Bodenmaterials, der Rückbau des Spülbeckens und die Wiederherstellung der in Anspruch genommenen Wiesenflächen.

Artikel: Andreas Rättsch, 2018



Foto: Andreas Rättsch, 2018, Entschlammung Oberfürstenteich mit Unterwassersauggerät

## Aus den Schulen

### ■ Anmeldung ABC – Schützen naht Termine in der Grundschule Geithain beachten !

Die Schulleitung der Grundschule Geithain informiert über die Termine zur Schulanmeldung für die Einschulung 2019.

Sie betrifft alle Kinder, die zwischen dem 01. Juli 2012 und dem 30. Juni 2013 geboren wurden.

Die Anmeldung für alle Schulanfänger erfolgt für die Kinder aus Geithain mit allen Ortsteilen am



**Dienstag, 21. August 2018** von 7.30 Uhr – 14.00 Uhr  
sowie am  
**Mittwoch, 22. August 2018** von 11.00 Uhr – 16.00 Uhr

jeweils in der Paul-Guenther-Schule.

Weitere Termine auf Absprache.

Zu diesen Terminen müssen die Eltern die Geburtsurkunde ihrer Kinder mitbringen. Die Anwesenheit des Schulanfängers ist nicht erforderlich.

M. Zahn  
Schulleiterin

### ■ Anmeldung zur Einschulung - Schuljahr 2019/2020 -

Liebe Eltern!

Laut Schulgesetz des Freistaates Sachsen werden alle Kinder, die zwischen dem **1. Juli 2012 und dem 30. Juni 2013** geboren sind, mit Beginn des Schuljahres 2019/2020 schulpflichtig.

Die Anmeldung für alle Schulanfänger erfolgt für die Kinder aus Geithain mit allen Ortsteilen

**am Montag, den 20.08.2018 von 07.30 Uhr bis 14.00 Uhr oder  
am Dienstag, den 21.08.2018 von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr  
( individuelle Terminabsprache auch möglich )**

in der Grundschule Narsdorf.

Das anzumeldende Kind muss zu diesem Termin nicht mitkommen. Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde des zukünftigen Schulkindes mit.

**1. Elternabend am 04.09.2018, 19:00 Uhr**

M. Senftleben  
Schulleiter GS Narsdorf



### ■ Lernen mit der Raupe Nimmersatt

Sicher findet man in vielen Kinderzimmern die liebevoll gestalteten Bilderbücher von Eric Carle.

Besonders die gefräßige Raupe ist den meisten Kindern, auch aus dem Kindergarten, bekannt.

Deshalb freuten sich unsere Erstklässler, als es hieß:

Wir lernen mit der kleinen Raupe Nimmersatt.

Nun als Schulkinder konnten sie die Geschichte schon selber lesen und ein eigenes Büchlein dazu gestalten.

In einem Mini-Projekt untersuchten wir die Entwicklung vom Ei auf einem Blatt bis hin zu einem wunderschönen Schmetterling.

Der Kokon einer Seidenraupe war für die Kinder besonders interessant. Wir entdeckten die Symmetrie bei Schmetterlingen, malten und gestalteten ein Muttertagsgeschenk. Das Lied über die kleine Raupe sangen alle begeistert mit. Auch über gesundes Essen wurde gesprochen, denn niemand möchte, so wie sie, Bauchweh bekommen. Am Ende des Projektes konnten die Kinder die Wochentage ordnen und richtig aufschreiben.

Alle waren sich einig: Die Entwicklung vom Ei zu einem Schmetterling ist wie ein kleines Wunder!



Foto: A. Winkler, 2018  
„Lernen mit der Raupe Nimmersatt“



Foto: A. Winkler, 2018  
„Lernen mit der Raupe Nimmersatt“

## Aus den Schulen

### London 2018

Auch in diesem Schuljahr nutzten viele Schüler der Paul-Guenther-Schule das Angebot ihrer Englischlehrer mit nach London zu fahren, um die pulsierende britische Hauptstadt kennen zu lernen und Gelerntes anzuwenden. Unterstützt wurden Frau Schmidt, Frau Burckhardt und Frau Berger diesmal zusätzlich von Kollegin Heike Hille und Fremdsprachenassistent Chase Glomstad. Der US-Amerikaner arbeitet seit Schuljahresbeginn an der Pauli. Nach einem Abstecher nach Windsor, wo die Hochzeitsvorbereitungen auf Hochtouren liefen, folgte die Besichtigung der Londoner Innenstadt. Zu den Höhepunkten zählten eine Fahrt mit dem London Eye und der Besuch von Madame Tussauds. Zum Abschluss der Reise war Gelegenheit, den Hügel im Greenwich Park für ein Foto auf dem historischen Nullmeridian zu erklimmen, bevor es mit vielen Eindrücken, Fotos und Andenken im Gepäck zurück nach Geithain ging.

Carola Berger  
Lehrerin



„Fremdsprachenassistent Chase Glomstad“



Bilder: C. Berger, 2018, „Londonreise 2018“

## Aus den Schulen

### ■ Auf Safari im Zoo

Das Thema „Tiere“ stand Ende Mai ganz im Fokus des Englischunterrichts der Fünftklässler an der Paul-Guenther-Schule. Zunächst wurden die eigenen Haustiere mit einem Leporello und Bildern vorgestellt. Danach ging es auf Safari in den Zoo.

Thema: Interview mit einem Tier.

Frau Fritzsche, Frau Tareen, Herr Rothe und Herr Domel begleiteten Klassen- und Englischlehrerin Carola Berger auf der Exkursion. Bei der anschließenden Präsentation wuchsen viele über sich hinaus und selbst schwierigste Wörter kamen – auch dank der geduldigen Unterstützung von Fremdsprachenassistent Chase Glomstad – in der Fremdsprache über die Lippen. Der Favorit der Klasse auf Englisch? Orang-utan!

Carola Berger  
Klassenleiterin



Fotos: C. Berger, 2018, „Zoobesuch“

### ■ Kindertag 2018 der Paul-Guenther-Grundschüler

Dank der vielen engagierten Vereine und Freiwilligen verbrachten die Grundschüler der Paul-Guenther-Schule am 1.6.2018 einen tollen Kindertag. Die Kinder der 1. und 2. Klassen wanderten in den Tierpark und nahmen dort an zahlreichen Spielen teil oder bestaunten die tierischen Bewohner des Parks. Die 3. und 4. Klassen besuchten das Freibad und konnten gratis schwimmen, Sackhüpfen oder mit der freiwilligen Feuerwehr Rettungsboote besteigen. Ein Stelzenmann brachte die Kinder zum Lachen und beim Stand des DRK gab es viele tolle Preise zu gewinnen. Die Kinder und Kollegen der Paul-Guenther-Grundschule möchten sich nochmals herzlich für die tollen Erlebnisse bei allen Beteiligten des Kindertages im Tierpark und im Freibad Geithain bedanken.

Kirstin Viehweg im Namen der Paul-Guenther-Grundschule



Bild: Schüler Kl. 3b, 2018, „Kindertag 2018 – Freibad“



Bilder: Schüler der Kl. 3b, 2018, „Kindertag 2018 Freibad“



Bild: Schüler der Kl. 2a, 2018, „Kindertag 2018 Tierpark“

## Aus den Schulen

### ■ Narsdorfer Leselöwen-Vorlesewettbewerb

Am 05.06.2018 traten die drei besten Leser jeder Klassenstufe der Narsdorfer Grundschule zum Vorlesewettbewerb an. Ziel war es, mit einem möglichst fehlerfreien, ausdrucksstarken, deutlichen und zügigen Lesevortrag einen der begehrten vier Leselöwen zu gewinnen. Besonders aufgeregt waren unsere Erstklässler. Sie wagten sich das erste Mal vor allen Kindern der Schule an die unbekanntesten Texte und zeigten, was sie im ersten Schuljahr im Leseunterricht gelernt haben. Darauf können sie mächtig stolz sein. Am Ende freuten sich Norik Junghannß (Klasse 1), Leon Tarek Roch (Klasse 2), Theres Jähne (Klasse 3) sowie Valentina Gerstberger (Klasse 4) als beste Leser ihrer Klassenstufe über einen Leselöwen. Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei der Geithainer Buchhandlung, die uns auch in diesem Schuljahr eine Auswahl an Büchern als Preise zur Verfügung stellte.

C. Feig  
Grundschule Narsdorf



Bilder: C. Feig, 2018, „Vorlesewettbewerb“

### ■ Ein Rettungssanitäter zu Besuch in der 2. Klasse der Narsdorfer Grundschule

Wie verhalte ich mich, wenn sich mein Freund beim Spielen schwer verletzt hat? Welche Fragen muss ich beantworten, wenn ich die 112 wähle? Wie sieht ein Rettungswagen von innen aus und was passiert mit mir, wenn ich darin als Verletzter transportiert werde? Diese und viele andere Fragen beantwortete uns am 18.05.2018 Christian Kretzschmar, Rettungssanitäter beim DRK, im Sachunterricht. An diesen theoretischen Teil schlossen sich praktische Übungen an. Alissia und Colin legten bei Jonas einen Verband an und Lara brachte ihren Mitschüler anschließend in die stabile Seitenlage. Mit großem Interesse sahen wir uns die verschiedenen Apparate im Rettungswagen an und am Ende waren wir uns sicher, dass wir auf keinen Fall Angst haben müssen, falls uns doch einmal etwas Schlimmeres passiert. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Christian Kretzschmar für diesen spannenden Vormittag bedanken!

Carina Feig  
Grundschullehrerin



Fotos: Carina Feig, 2018, „Besuch Rettungssanitäter“

## Aus den Schulen

### Internationales Gymnasium Geithain Soziale Tage am IGG

Nachdem unsere AbiturientInnen ihre Prüfungen absolviert hatten, standen die sozialen Tage an. Die SchülerInnen des IGG hatten sich dafür entschieden, dem Tierpark Geithain unter die Arme zu greifen. Dieser hatte in öffentlichen Versammlungen Geithainer Bürger mehrfach um Hilfe bei der zahlreich anfallenden ehrenamtlichen Arbeit gebeten. Unsere Abschlussklasse wollten nun ein Zeichen setzen und den Verein unterstützen.

Ein grauer Geräteschuppen wurde ihren Händen und ihrem Geschick übergeben. Nach zwei Tagen ließ sich das Ergebnis wirklich sehen: Der Tierpark wird bunter, heller, einladender. Danke an die Klasse 12g! Ihr habt den Tierpark, ihr habt Geithain ein kleines Stückchen schöner gemacht!

M. Gut, Tutor der Abschlussklasse 12g



Foto: M. Gut, 07.6.2018, „Gestaltung Geräteschuppen im Tierpark Geithain“

### Internationales Gymnasium Geithain: Ausflug der 7b in die Boulderhalle Leipzig

Die Boulderhalle „No Limit“ wird ihrem Namen gerecht. Dort ist nicht nur ein schlaues Köpfchen gefragt, sondern auch Kraft, Ausdauer und Koordination.

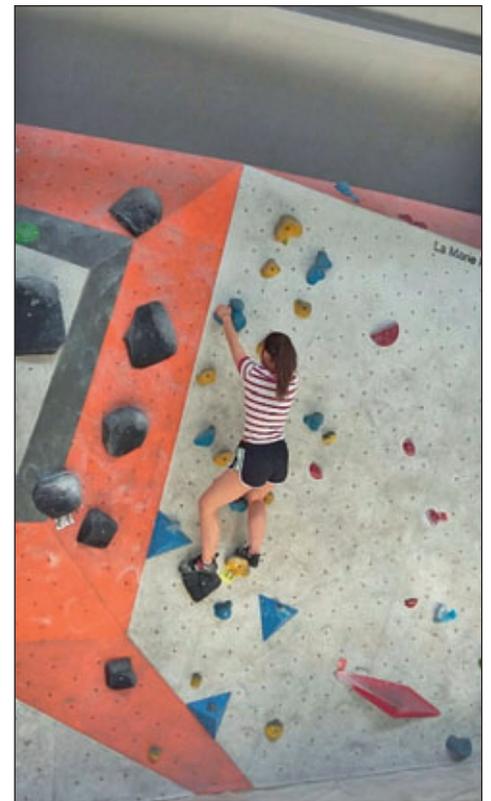
Wir, die Klasse 7b, waren am Montag, den 07.05.2018 in Begleitung von Herrn Völs und Frau Wagner in der Boulderhalle in Leipzig. Ausgeschlafen und voller Vorfreude fuhren wir 07:50 Uhr in Geithain los. Nach einer ca. 30-minütigen Zugfahrt kamen wir in Leipzig an. Hier hatten wir noch etwas Freizeit, die einige von uns nutzten, um zu frühstücken oder eine



Runde zu shoppen. Schließlich erreichten wir nach 30 Minuten Fußmarsch die Kletterhalle. Nach kurzer Wartezeit durften wir endlich in die Umkleidekabinen, um uns Sportsachen anzuziehen. Die kurze Einführung zum Verhalten in der Kletterhalle verlief schnell und dann versuchten sich bereits die ersten auf der Slackline. Einige erfahrene Schüler durften schon die Boulderwände beklettern. Nach und nach trauten sich immer mehr Schüler. Je nach Farbe (rot oder blau) konnte man schwierige und leichte Touren klettern. Später entschieden wir uns noch dafür, in die 2. Halle zu gehen, in der es mehr Möglichkeiten zum Ausprobieren gab. Diejenigen, denen die Wände zu schwierig waren, konnten sich an Vertikaltüchern mit Akrobatik austesten. Zum Schluss ruhten sich einige Schüler schon aus, während andere noch ihre Klettertour zu Ende brachten. Am Ende des Besuches bedankten wir uns bei dem Team der Boulderhalle. Zügigen Schrittes erreichten wir wieder den Bahnhof und durften uns noch mal eine halbe Stunde lang die Zeit vertreiben. Gegen 13:30 Uhr fuhren wir auch schon wieder zurück nach Geithain.

Vielen Mitschülern hat dieser Ausflug sehr gut gefallen. Insgesamt war es ein anstrengender, jedoch auch sehr schöner Tag.

Vanessa und Annika, Klasse 7b



Fotos: Herr Völs, 07.05.2018, „Boulderhalle No Limit“

### Internationales Gymnasium Geithain Es wird Kriminell...

Zum Ende des ersten Halbjahres im Schuljahr 2017/2018 starteten die Französischlerner der Klassenstufe 9 das Projekt „Un polar franco-allemand en BD“ und nahmen damit an der bundesweiten Wettbewerbsausschreibung des Klett-Verlags teil. Gesucht wurde die spannendste Comicgeschichte auf Französisch, die eine deutsch-französische Begegnung darstellte. Nach einigen Stunden des Zeichnens, Konzipierens

und Formulierens waren die Kunstwerke fertig und alle mit ihrer Arbeit zufrieden. Ende Mai gab die Jury schlussendlich die Platzierungen bekannt. Zu unserer großen Freude dürfen sich Lara und Jona aus der 9a deutschlandweit zu den Top 25 zählen. Félicitations!

J. Peters, Referendarin

## Aus den Schulen

### ■ Internationales Gymnasium Geithain Austausch in Kutno/Polen

Auf zur Wiederholungstat! Bereits zum 3. Mal besuchte eine Schülergruppe des IGG unsere Partnerschule in Kutno. Am 12. Juni hieß es Koffer packen, Gastgeschenk besorgen, ein paar Brocken Polnisch auffrischen bzw. lernen und auf nach Kutno!

Wir wurden mit großer Gastfreundlichkeit in unseren Gastfamilien aufgenommen. Die polnischen und deutschen Schüler verständigten sich dreisprachig (Englisch, Deutsch und ein wenig Polnisch) und wuchsen sehr schnell zusammen.

In der Austauschwoche haben wir neben Kutno und der Schule viele interessante Orte besucht. Eine Kanufahrt in den Masuren, ein Besuch der Wolfsschanze und der historischen Altstadt von Thorn standen ebenso auf dem Programm wie gemeinsames Grillen, Tanzen, Fußballspielen und mehrere kleine Seminare zum Alltag in Polen und Deutschland.

Viele Schüler nahmen sich vor, Polen wieder zu bereisen. Es entstanden zahlreiche Freundschaften zwischen deutschen und polnischen Schülern,



die dank moderner Kommunikationstechnik auch über die Distanz von 800 Kilometern aufrechterhalten werden können.

„Ich fand's so schön, dass ich geheult habe“, meinte Milena aus Klasse 11. Jean-Luc aus der 10b fasst zusammen: „Es war eine unvergessliche Woche. Ich bin ein halber Pole geworden.“ „Besonders die Abende waren spannend – Singen und Tanzen mit Polen – unvergesslich!“, findet Lukas (10b) und Niklas, 10b, freut sich: „Ich habe nun Süßigkeiten bis zum nächsten Jahr.“ Die spannende, reichhaltige und herzhaft polnische Küche hat uns durchweg begleitet. Traditionelle polnische Gerichte wie Piroggen, Salzkartoffeln mit Dill und zahllose Sorten polnischer Wurst (kiełbasa) bereiteten uns Freude und Anstrengung zugleich. Reiseleiter Marcel Gut kostete auch die exotischsten Speisen wie Entenblutsuppe oder gekochte Geflügelmägen.



Fotos: M. Gut, 13.06.2018, „Besuch in Kutno/Polen“

Aufgrund der genialen Erfahrungen steht fest, nächstes Jahr laden wir unsere Partnerschüler nach Geithain ein. Und in zwei Jahren heißt es dann wieder: Auf nach Polen, „kocham polskę“ und „na zdrowie, na hejnal“!

Autor: Verantwortlicher Lehrer für den Austausch – Marcel Gut

Gefördert durch / Projekt dofinansowała



Deutsch-Polnisches Jugendwerk  
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

### ■ Internationales Gymnasium und Internationales Wirtschaftsgymnasium Geithain Deutsch-Norwegisches Festival

Do you like fresh salmon from Norway? Do you like to listen to interesting stories of Norwegian world travelers?

Am Freitag, den 25. Mai besuchten Tormód und Margrit Backevolt aus Norwegen unsere Gymnasien. Sie reisen seit 30 Jahren durch Europa und organisieren mit lokalen Schulen oder Kirchgemeinden kleine oder größere christliche Festivals. Zusammen mit den Religionsschülern der Klassen 8–13 gestalteten sie einen Deutsch-Norwegischen Festabend im „Treff“ von IGG und IWG. Es gab norwegische und deutsche Gerichte zum Kosten, eine Band – bestehend aus den Norwegern und Schülern – rockte den „Treff“. Zudem konnte man einen interessanten Beitrag unserer Gäste, lustige und tief sinnige Videobeiträge, einen Tanz und einen Poetry Slam zum Thema „Reformation heute“ erleben.

Die Norweger sprachen auf Englisch, sodass die Schüler ihre Sprachkenntnisse im Gespräch praktisch ausprobieren konnten. Insgesamt war es eine spannende Horizonsweiterung für alle Beteiligten. Am restlichen Wochenende besuchten die Weltenbummler das Syhraer Dorf, zu dem auch einige unserer Schüler als Fußballmannschaft oder ehrenamtliche Helfer anreisten.

Die Religionsschüler der Klassen 8-13



Foto: M. Gut, 25.05.2018, „Deutsch-Norwegischer Festabend“

## Kindereinrichtungen

### ■ 40 Jahre Kita „Wirbelwind“ Geithain

Im Juni feierte unsere Kindertageseinrichtung ihr 40jähriges Bestehen. Dies wurde mit einer Festwoche gefeiert.

Los ging es am Montag, dem 4. Juni mit einer Eröffnungsveranstaltung, zu der neben der Vorstandsvorsitzenden der Volkssolidarität Borna e.V. Frau Mortan, der stellvertretenden Geschäftsführerin Frau Nitzsche und unserer Bereichsleiterin Frau Heinig, auch der Bürgermeister Herr Rudolph, Vertreter der Stadtverwaltung Geithain und zahlreiche Firmen und Einrichtungen, mit denen wir schon viele Jahre zusammenarbeiten, eingeladen waren.

Nach einer Eröffnungsrede und Ausstellungseröffnung mit Foto's zur fast 90jährigen Geschichte unseres Hause ließen wir gemeinsam mit den Kindern Luftballons mit guten Wünschen für unsere Kita in den Himmel steigen.

Am Dienstag ging es weiter mit einem Sportfest im großen Garten unserer Kita.

Am Mittwoch fuhren die Kindergartenkinder bei strahlendem Sonnenschein mit dem Bus nach Kohren-Sahlis. Von dort aus wanderten wir durch den Wald zum Lindenvorwerk und suchten unterwegs den großen Goldschatz. Nach einem Picknick und Spielplatzbesuch fuhren wir mit dem Kohrener Landexpress zurück nach Kohren-Sahlis und von da aus mit dem Bus in die Kita. Unsere Krippenkinder unternahmten einen Ausflug in die nähere Umgebung und hatten bei Picknick ebenfalls einen wunderschönen Vormittag.

Am Donnerstag besuchten uns Kinder der Kita „Wirbelwind“ aus Königsfeld. Für alle Kinder gab es einen bunten Vormittag mit alten Holzspielen, Hüpfburg, Kinderschminken, Luftballonmodellieren und Eis. Die Zeit verging wie im Flug.

Den Abschluss der Festwoche bildete das große Familienfest als Tag der offenen Tür am Freitagnachmittag. Der Elternrat überraschte uns mit einer Kita „Wirbelwind“ – Torte.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Helfern bedanken, die diese Woche zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben! Ein Dankeschön auch an alle, die uns schon viele Jahre begleiten und unterstützen!

Romy Hempel und das Team der Kita „Wirbelwind“ Geithain



Foto: R. Hempel, 6.6.2018, „Stein“



Foto: R. Hempel, 7.6.2018, „Murmelschnecke“



Foto: R. Hempel, 4.6.2018, „Luftballons mit guten Wünschen“



Die Kita „Little Stars“ sucht noch einen **BFD-Teilnehmer**, der gern mit Kindern arbeitet und das Team der Erzieher unterstützen will. Die Aufgaben, die übernommen werden sollen, sind ähnlich den Aufgaben der FSJler. Ein BFD Einsatz dauert ein Jahr mit 23 Stunden in der Woche und 200€ Vergütung im Monat. Weitere Informationen erhalten Sie in der Kita und auch bei der Seminarbetreuerin Katrin Hernandez, Tel.: 03763/40 82 137, E-Mail: hernandez@iws-vestsachsen.de IWS Integrationswerk gGmbH Westsachsen Auestr. 125 08371 Glauchau Internet: www.iws-vestsachsen.de

Im Freiwilligen Sozialen Jahr, die eigenen Stärken besser kennen lernen und sich auf etwas Neues einlassen. Die reguläre Dauer beträgt 12 Monate. Beginn ist am 01. September, aber auch ein späterer Einstieg ist möglich. Die Teilnehmer am FSJ bekommen ein Taschengeld. Sie sind versichert und der Anspruch auf Kindergeld bleibt bestehen.

**Wir betreuen die Teilnehmer in den verschiedenen Einsatzstellen in Geithain.**

FSJ-Einsatzstellen in Geithain sind:

- die Fremdsprachen **Kita „Little Stars“**  
Lessingstraße 20, 04643 Geithain, Tel.: (03 43 41) 3 37 03,  
E-Mail: little-stars@iws-vestsachsen.de
- die International **Primary School Geithain**,  
Friedrich-Fröbel-Straße 1, 04643 Geithain, Tel.: 034341 46016,  
E-Mail: ips-geithain@saxony-international-school.de
- das **Internationale Gymnasium Geithain (IGG)**,  
Friedrich-Fröbel-Straße 1, 04643 Geithain, Tel.: 034341 46012,  
E-Mail: igg@saxony-international-school.de

Folgende Aufgaben können dort von den Teilnehmern am FSJ übernommen werden:

- Unterstützung der Erzieher und Lehrer bei der Betreuung der Kinder
- Gestaltung von Projekten in der Natur mit den Kindern
- Planung, Vorbereitung und Durchführung von Gruppenaktivitäten
- gemeinsam die englische Sprache benutzen
- unterstützende hauswirtschaftliche Tätigkeiten,
- Im Zusammenhang mit der pädagogischen Tätigkeit anfallende Organisations- und Verwaltungstätigkeiten



## Kindereinrichtungen

### ■ 3. Juni Kinderfest im Tierpark

Neue T-Shirts mit Vereinslogo gab es für die ehrenamtlichen Mitglieder des Geithainer Tierparks.

Zum Kinderfest am 3. Juni überreichten die Sponsoren Ivonne Starke von Blumen Voigt und Lutz Starke von der Finanzkanzlei Swiss Life Select sowie Thomas Muhl, der nun selbst eins trägt, feierlich die neuen T-Shirts. Nun erkennt man die fleißigen Helfer sofort.



### ■ AWO Kinderland am Bahnhof

Zum Kinderfest im Tierpark am 3. Juni führte die Gruppe Krümelmonster der AWO Kinderland am Bahnhof ein kleines Programm auf. Viele lustige Lieder und Tänze gab es zu hören und zu sehen.



## Anzeigen

## Kindereinrichtungen

### AWO Kinderland am Bahnhof

Am 19. Juni fand das alljährliche Sommerfest statt.

Der Elternrat und die Erzieher haben keine Kosten und Mühen gescheut, um den Besuchern ein paar schöne Stunden, bei Spiel und Spaß zu bieten.

Dieses Jahr zum ersten Mal dabei war das Spielmobil Springburg aus Leipzig.

Mit vielen bunten Holzspielgeräten waren sie vor Ort.

Die Kinder konnten gemeinsam mit den Eltern oder Großeltern spielen. Lustige Kinderlieder umrahmten das Programm.

Der Höhepunkt war die Rollrutsche, der einzigartige Spaß auf Transportrollen.

Auch die Ponys vom Tierpark kamen zu Besuch zum Streicheln.

Alles in Allem ein gelungenes Sommerfest.

Die Kita bedankt sich bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren.



## Vereinsnachrichten

### ■ DANKE

Der FSV Alemannia Geithain wünscht all seinen Mitgliedern eine erholsame Sommerpause und bedankt sich bei Sponsoren und Förderern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ein großer Dank muss auch unseren ehrenamtlichen Helfern und Trainern ausgesprochen werden. Ohne Euch wäre der Trainings- und Spielbetrieb nicht möglich. Hierzu unser aller Respekt, Anerkennung und Dank für eure erbrachten Leistungen.



Zur aktuellen Saison 2017/2018 nimmt der FSV Alemannia Geithain im Nachwuchsbereich wieder in allen Altersklassen (A-, B-, C-, D-, E1-, E2-, F- und G-Junioren) am Wettkampfbetrieb teil. Dazu werden jederzeit sportbegeisterte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1998 - 2012 gesucht.

Des Weiteren benötigen wir noch Übungsleiter und Betreuer, die den Trainings- und Spielbetrieb absichern. Das können neben ehemaligen oder noch aktiven Spielern auch Eltern und Großeltern sein, die einfach Spaß und Lust am Fußball spielen mitbringen. Bitte einfach Kontakt mit unserem Verein aufnehmen, [www.alemannia-geithain.de](http://www.alemannia-geithain.de), [fsv-alemannia.1990@freenet.de](mailto:fsv-alemannia.1990@freenet.de) oder über den **Nachwuchsleiter Andreas Heider**, Tel. 0157-72586834.

„GAME ON“ heißt es nicht nur im Ally Pally in London bei der Darts WM, sondern nun auch im AlemannenTreff in Geithain, Dienstag und Freitag jeweils von 18.00Uhr-20.00Uhr. Eine Darts Legende hat die Profi Karriere beendet und neue Spieler drängen sich auf. Warum soll nicht auch einer aus Geithain kommen? Also legt die Fernbedienungen, Spielkonsolen und eure Frauen oder Männer beiseite und kommt zum DART ins Henning-Frenzel-Stadion Geithain. Willkommen, ist jeder der Spaß an dem Sport hat und gern unter duften Leuten ist. Also lasst uns die Spiele beginnen oder wie man im DART sagt „GAME ON“.

**Kontakt: Nico Sander, 0178-1451807**

**FSV Alemannia Geithain 1990 e.V.**

**Du spielst gern Fußball?**

**Dann komm doch zu uns.**

**Wir bieten Dir:**

- ☛ Viel Spaß an Sport und Spiel
- ☛ Hochmotivierte Übungsleiter
- ☛ Keine langweiligen Wochenenden
- ☛ Hervorragende Trainingsbedingungen

Melde dich bitte bei unserem Nachwuchskoordinator  
Andreas Heider (Tel. 0157 72586834).

**Wir freuen uns auf dich!**

### ■ GCC hat schon seine 32. Saison im Blick

Gerade erst mischten die Geithainer Karnevalisten Mitte Juni beim Vereinsfest kräftig mit - der GCC steuerte zur samstäglichen Abendunterhaltung im Festzelt den Auftritt seiner Blauen Garde und der „Geithainer Kirschbuben“, bei.

Zudem wurden GCC-Mitglieder beim Kinderschminken am Pulverturm aktiv; und auch beim Kulturprogramm im Geithainer Tierpark fehlten karnevalistische Einlagen aus den Reihen dieses Faschingsklubs nicht.

Nun aber geht der Blick bereits zur neuen, der 32., Faschingssaison des GCC. Das Motto steht schon.

**"Aloha – he, der GCC auf hoher See"**

ist diesmal ausgewählt.

Auch das neue Prinzenpaar - namens Daniel Fesser und Isabell Goldberg - ist schon gefunden.

„Die meisten unserer Mitglieder nutzen die Sommermonate, um ihre Programmteile auszuarbeiten und vorzubereiten. Denn die Wochen vergehen bekanntlich wie im Fluge. Im September und Oktober wird dann die Umsetzung geprobt“, so GCC-Präsident Jan Seitz.

Da der 11. November in diesem Jahr auf einen Sonntag fällt, wollen die Geithainer, wie im vorigen Jahr, am Vormittag für eine zünftige Eröffnung im Bürgerhaus – bei ganz schönem Wetter auf dem Geithainer Marktplatz – sorgen.

Sie haben dabei vor, gemeinsam mit den Narsdorfer Karnevalisten ein kleines Programm auf die Beine zu stellen.

Auch der Geithainer Musikverein könnte mit von der Partie sein.

Die Abendveranstaltungen finden an den darauffolgenden Sonnabenden (17. und 24. November) statt.

Kartenvorbestellungen sind wie immer unter Telefon 034341/440 80 möglich.

*Thomas Lang*

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-200**

## Vereinsnachrichten

### ■ Kreispokalauflauf der Jugendfeuerwehren des Landkreises Leipzig

Die Jugendfeuerwehren des Landkreises Leipzig traten am 2. Juni zum jährlichen Kreispokalauflauf gegeneinander an. Austragungsort des Wettkampfes war der Alte Sportplatz in Frohburg, parallel zu der Feierlichkeit „150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Frohburg“.

37 Mannschaften aus 16 Jugendfeuerwehren mit insgesamt 350 Teilnehmern und Helfern – darunter auch reine Mädchenteams – traten in den Disziplinen Gruppenstafette und Löschangriff an. Dabei wurden die Mannschaften in vier Wertungsgruppen unterteilt. Die Jugendfeuerwehren aus Narsdorf, Ossa und Rathendorf starteten wieder gemeinsam als Team Westsachsen jeweils in den Altersklassen 8-13 Jahre (Jungen und Mädchen) und 14-17 Jahre (Jungen und Mädchen).

In mehreren Wochen und etlichen Stunden bereitete sich das Team Westsachsen seit Mitte April mit Ihren Jugendwarten und Trainern auf

dem Feuerwehrplatz in Narsdorf darauf vor. Das Ergebnis kann sich sehen lassen:

Löschangriff Jungen 8-13 Jahre – Platz 5  
Gruppenstafette Jungen 8-13 Jahre – Platz 10  
**Gesamtwertung: Platz 8**

Löschangriff Mädchen 8-13 Jahre – Platz 1  
Gruppenstafette Mädchen 8-13 Jahre – Platz 2  
**Gesamtwertung: Platz 2**

Löschangriff Jungen 14-17 Jahre – Platz 1  
Gruppenstafette Jungen 14-17 Jahre – Platz 4  
**Gesamtwertung: Platz 4**

Löschangriff Mädchen 14-17 Jahre – Platz 1  
Gruppenstafette Mädchen 14-17 Jahre – Platz 1  
**Gesamtwertung: Platz 1 und damit Kreismeister!**

Der schlagkräftigste Feuerwehrynachwuchs im Landkreis kommt damit aus den drei Geithai-

ner Ortsteilen. Als Team Westsachsen haben sich die Mädchen und Jungen aus Narsdorf, Ossa und Rathendorf sechs große Pokale geholt!

Mit dem Sieg in der Gruppenstafette qualifizierten sich die Mädchen in der Altersklasse 14 - 17 Jahre für die Landesmeisterschaft der Jugendfeuerwehr Sachsen. Diese findet vom 22. bis 24.06.2018 in Torgau statt. Auch darauf bereitet sich unser Nachwuchs wieder intensiv vor. Um die Startgebühr zu bezahlen wurde ein privater Sponsor aus Geithain gesucht und gefunden.

Das Team Westsachsen mit seinen Jugendwarten und Trainern bedankt sich recht herzlich für diese finanzielle Unterstützung bei der Firma Bellmann Immobilien aus Geithain.

Bei einem gemeinsamen Eis haben wir den erfolgreichen Tag ausklingen lassen.

*Ute Kühn & Sören Petzold  
Team Westsachsen*



Bild: S. Petzold, 2018, „Sieger in der Gruppenstafette / Mädchenteam 14-17jährige“



Bild: U. Kühn, 2018 „Team Westsachsen“

#### Impressum:

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Geithain, **Verantwortliche für den redaktionellen Teil:** Stadtverwaltung Geithain, Frau Franke, Tel.: 034341/466103, Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

**Gesamtherstellung:** Riedel – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Tel.: 037208 / 876100; info@riedel-verlag.de  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

**Verteilung:** Die Stadt Geithain mit ihren Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4016 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Leipziger Rundschau 3793 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen an den Auslagestellen im Stadtgebiet zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

## Vereinsnachrichten

*Der Kleingartenverein  
„Frohe Zukunft“ Geithain  
gratuliert im Monat Juli  
seinen Mitgliedern*

*Frau Heike Löffler,  
Herrn Ludbert Schmuck und  
Herrn Stefan Wagner*

*recht herzlich zum Geburtstag  
und wünscht Gesundheit  
und weiterhin alles Gute.*

*Schmuck  
Vereinsvorsitzender*

### ■ Gartenverein „Frohe Zukunft“ e. V.

Eine gute Resonanz fand unser 16. Erdbeerfest, welches am 10. Juni bei schönstem Sommerwetter in unserer Anlage stattfand. Auch diesmal hatten sich neben den Mitgliedern wieder einige Gäste eingefunden, die die verschiedenen Erdbeertortenkreationen bestaunten und anschließend natürlich verköstigten. Es war für alle wieder ein gelungener Nachmittag. Vielen Dank an die vielen Helfer und vor allem an die Spender der Erdbeertorten.

*Schmuck  
Vereinsvorsitzender*



Bild: L. Schmuck, 2018 „Erdbeertortenessen“

### ■ TSV-Wanderung im Wörlitzer Park

44 erwachsene Mitglieder des Geithainer TSV 1847 starteten am ersten Juni-Wochenende zu ihrer traditionellen Vereinsausfahrt in den Wörlitzer Park. Gleich nach unserer Ankunft nahmen uns zwei ortskundige Naturführer in Empfang und liefen mit uns zwei Stunden durch das Wörlitzer Gartenreich, welches seit 2000 zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Dabei erlebten wir nicht nur die botanische Vielfalt des Parks, sondern erfuhren auch Wissenswertes über die Entstehung dieses Landschaftsparks in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts unter der Regentschaft von Fürst Leopold der III. Wir blickten auf die durchdacht angelegten Sichtachsen und staunten über die Artenvielfalt des Baumbestandes. Von den 500 Baumarten beeindruckten uns besonders die Sumpfyzypresse, die Schindeleiche sowie der Lebkuchen- und Maiglöckchen-Baum. Zur Mittagspause kehrten wir „Zur Gondoliere“ ein, um danach bei einer Gondelfahrt zwischen unzähligen blühenden Seerosen den „Rundgang“ durch den Park ein zweites Mal, aus ganz anderer Sichtweise, zu genießen. Den Abschluss unserer Tagestour bildete der Besuch einer Falknerei am Rande des Wörlitzer Parks. In einer einstündigen Flug-Show erlebten wir hautnah mächtige Geier und Adler sowie einige der kleinsten Falken und Eulen der Welt im Freiflug. Felix, ein Fleckenuhu, flog lautlos über unserer Köpfe und Gimli, eine Kanincheneule, nahm sogar Platz darauf. Nach dieser lehrreichen und atemberaubenden Flug-Show traten wir die Heimreise an. Bei einem Picknick während eines Zwischenstopps wurden wir für unsere gelaufenen Kilometer belohnt. Johann Wolfgang Goethe brachte sein Wörlitz-Erlebnis so auf den Punkt: „Hier ist´s unendlich schön“. Dem können wir uns nur anschließen und gleichzeitig unserem Organisator der nunmehr schon 28. Vereinsausfahrt, Thomas Beyer, recht herzlich danken.

*B. Feig*



Foto: B. Feig, 02.06.2018, „Blick in den Wörlitzer Park“



Foto: B. Feig, 02.06.2018, „Greifvogel-Show“

## Kulturelles

### ■ Kulturtermine JULI 2018 Stadt Geithain

<b>05. Juli</b> 14.00 Uhr	<b>Heimatmuseum</b> Mitarbeitertreff der ehemaligen Emaillierwerker
<b>07. Juli</b> 16.00 Uhr	<b>St. Nikolai</b> Orgelsommer
<b>12. Juli</b> 14.00 Uhr	<b>Ferienprogramm</b> sagenhafte Gänge
<b>14. Juli</b> 16.00 Uhr	<b>St. Nikolai</b> Orgelsommer
<b>15. Juli</b> 13.00 Uhr	<b>ab Bahnhof Geithain</b> mit dem Kohrener Landexpress ab Bahnhof Geithain: Exkursion zur Jakobuskirche Tautenhain mit Führung durch Pfarrer i.R. Karl Helbig und anschließend Weiterfahrt zum Schloss Prießnitz mit Führung durch Andreas Mäder.
<b>21. Juli</b> 16.00 Uhr	<b>St. Nikolai</b> Orgelsommer
<b>25. Juli</b> 15.00 Uhr	<b>Bürgerhaus</b> Tanztee mit Krummy
<b>26. Juli</b> 14.00 Uhr	<b>Ferienprogramm- unterirdische Gänge</b> im kühlen Keller- mit allen Sinnen Kräuter schmecken, fühlen, Herstellung von Kräuterbutter
<b>28. Juli</b> 16.00 Uhr	<b>St. Nikolai</b> Orgelsommer
<b>29. Juli</b>	<b>Geithainer Tierpark</b> Sponsoren- und Patentag

**Veranstaltungen in der Umgebung**  
[www.kultur-leipzigerraum.de](http://www.kultur-leipzigerraum.de)

Fragen und Anregungen werden Sie los bei: Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain, Tel: (034341) 466 100, Frau Mitschke, fremdenverkehrsamt@geithain.de

### ■ Sommerferienprogramm des Heimatmuseum Geithain

**Geithains Unterwelt lädt zum Ferienprogramm „SAGENHAFTES“** ein  
Mehrere Sagen sind in diesem Jahr in den Unterirdischen Gängen Geithains versteckt. Ähnlich der Märchen berichten sie uns über vergangene Begebenheiten. In der Sage steckt auch ein Stück Wahrheit. Unsere Gegend ist durchzogen von diesen Sagen. Wer sich gern solche Geschichten erzählen lässt und dabei auch gern einmal unter der Erde sein will, ist zum Ferienprogramm am Donnerstag, 12. Juli, 14 Uhr herzlich eingeladen. Treffpunkt ist vor den Unterirdischen Gängen, die sich in unmittelbarer Nähe der Nikolaikirche befinden.

#### Detektive im Museum

Was man nicht alles auf einem Boden finden kann. Kleine Detektive werden zur Entdeckertour auf den Dachboden des Museums in der Chemnitzstraße 20/22 am Donnerstag, 19. Juli, 14 Uhr eingeladen.

#### Sehen, riechen, fühlen, schmecken ...

ist am 26. Juli, 14 Uhr gefragt, denn da geht es um Kräuter. Zum Schluss wollen wir selber eine Kräuterbutter herstellen und mit frischem Brot verkosten.

#### Sagenhaftes

Den Abschluss des Sommerferienprogrammes bildet der Besuch der Sagenhaften Gänge am Donnerstag 02.08.2018, Treffpunkt 14 Uhr an den Unterirdischen Gängen.

Wer sich anmelden möchte kann das unter:

Telefonnummer: 034341 44403 oder per E Mail: [heimatmuseum.geithain@googlemail.com](mailto:heimatmuseum.geithain@googlemail.com)



Bild: Carmen Schmidt, 2018, „Dachbodenfunde“

### ■ Aus dem Programm des Mittelsächsischen Kultursommers

#### Miskus 25 – Das Konzert

20. Juli 2018, 20.00 Uhr, Kloster Buch  
Ein Ständchen zum Geburtstag – so ist der Brauch. Auch das 25. Festival des Miskus soll entsprechend gewürdigt werden. Der Abend zählt bereits viele Höhepunkte: Jens Pfretzschner – the Voice of Philharmonic Rock, Dresden Pipes & Drums, die Karo Dancers u.v.m.

#### Gugge ma

22./22. Juli 2018, ab 11 Uhr, Klosterbuch bei Leisnig  
Großes Musik- und Familienfest mit Schalmeien-Gruppen, Pipe-Bands, Gugge-Formation und traditionellen Bläserorchestern. Neben weiteren musikalischen Leckerbissen lädt ein Markt der Vielseitigkeit mit traditionellem Handwerk zum Flanieren ein.

#### Mittelsächsischer Kultursommer e.V.

Georgenstraße 19 | 09661 Hainichen  
Ansprechpartner: Gina Gottwald  
037207 651 240, Web: [www.miskus.de](http://www.miskus.de), E-Mail: [presse@mittelsachsen.de](mailto:presse@mittelsachsen.de)

## Wissenswertes

### ■ Einweihung eines Gedenksteins für Eberhard von Cancrin

Der 17. Juni 1953 begann mit einem Generalstreik der Arbeiter in der Berliner Stalinallee und führte innerhalb weniger Stunden zu einem Volksaufstand DDR-weit gegen die Staats- und Parteiführung.

Die Lage des Staatshaushaltes war im Frühjahr 1953 sehr angespannt: Ausgaben von 1,1 Milliarden Mark konnten nicht durch Einnahmen gedeckt werden. Der Aufbau der Kasernierten Volkspolizei, die Besatzungskosten und die Reparationsleistungen banden einen Großteil des Staatsetats. Die Versorgung der Bevölkerung mit dem Lebensnotwendigsten war so schwierig, dass Partei und Regierung nur eine Möglichkeit sahen: Es musste mehr produziert werden bei geringeren Kosten. Am 14. Mai 1953 beschloss deshalb das Zentralkomitee der SED die Erhöhung der Arbeitsnormen um 10 Prozent. Die Berliner Bauarbeiter forderten die Rücknahme der Normenerhöhung, den Sturz der Regierung sowie die Abhaltung freier Wahlen und damit das Ende der SED-Herrschaft.

Für den 17. Juni riefen die Arbeiter den Generalstreik aus. Diese Information wurde von dem Westberliner Sender RIAS, der in der ganzen DDR zu empfangen war, verbreitet. Im Laufe des Vormittags stieg die Zahl der Demonstranten vor dem Haus der Ministerien auf über 100.000 Personen an. Um 11 Uhr wurde die rote Fahne vom Brandenburger Tor geholt und zerrissen. Jetzt ging es den Menschen nicht mehr nur um Normen, das ganze System stand am Pranger.

Im Verlauf des Tages drohte der SED die Macht vollkommen zu entgleiten. An mehreren Orten wurden die Partei-, die Volkspolizei-, ja sogar die Zentrale des Ministeriums für Staatssicherheit (MfS) besetzt. Die ostdeutschen Kommunisten verfügten über kein Machtmittel mehr, von sich aus den Aufstand zu ersticken.

Nachdem die Bauarbeiter in der Stalinallee in Ost-Berlin mit ihrem Streik ein Signal gesetzt hatten, weitete sich dieser im Laufe des 17. Juni 1953 schnell zu einem Volksaufstand in über 700 Städten und Gemeinden der DDR aus, an dem sich alle Schichten der Bevölkerung beteiligten. In Leipzig allein gingen 40.000 Menschen auf die Straße. Acht Jahre nach dem Ende der ersten deutschen Diktatur demonstrierten erstmals über eine Million Deutsche für demokratische Rechte und Freiheit.

Die sowjetische Führung entschloss sich, ihre Rechte als Besatzungsmacht wieder aufleben zu lassen. Sowjetische Panzer und Truppen der

Kasernierten Volkspolizei begannen, die Umgebung des Regierungssitzes unter Einsatz von Schusswaffen zu räumen, dabei gab es zahlreiche Verletzte und auch Tote. Um 13 Uhr wurde durch "Befehl des Militärkommandanten des sowjetischen Sektors von Berlin" in 167 von 217 Stadt- und Landkreisen der Ausnahmezustand verhängt. Sowjetische Panzer schlugen den Aufstand nieder. In den Abendstunden konnte der Befehlshaber der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland schließlich nach Moskau melden, dass im Land weitgehend Ruhe herrsche und die Lage unter Kontrolle sei.

Zu diesen 700 Orten des Volksaufstandes gehörte auch Espenhain, eines der Industriegebiete südlich von Leipzig. In der Brikettfabrik Espenhain, einer Sowjetischen Aktiengesellschaft (SAG), arbeitete der Geithainer Eberhard von Cancrin als Mühlenwärter im Schichtdienst. Forderungen der Arbeiter waren: Solidarität mit den Streikenden, Sturz der Regierung und freie Wahlen, Freilassung der aus politischen Gründen Inhaftierten, Senkung der HO-Preise. Etwa 100 Mitarbeiter unterschreiben eine entsprechende Resolution; zu einem Streik kommt es im streng überwachten SAG-Betrieb Espenhain aber nicht.

Auf dieser Gewerkschaftsversammlung meldet sich auch Eberhard von Cancrin zu Wort und vertritt offenbar die Interessen der protestierenden Arbeiter, auch er erklärt seine Streikbereitschaft. Was er im Einzelnen sagt, ist nicht überliefert.

Am folgenden Morgen des 18. Juni 1953 fuhr Eberhard von Cancrin – wie seit acht Jahren – mit dem Zug zu seiner Schicht im Kohlebunker der Brikettfabrik Espenhain. Er kam am Abend nicht von der Arbeit zurück, auch nicht am folgenden Tag. Zusammen mit sieben anderen sogenannten "Rädelsführern" wurde er von den sowjetischen Wachmannschaften abgeführt. Während die anderen bis Anfang Juli wieder zu ihren Familien zurückkehren konnten, blieb von Cancrin verschollen. Zeitzeugen berichteten, von Cancrin sei von den Russen in einem Jeep auf die Hochkippe Mölbis bei Espenhain verfrachtet worden und von dort nicht zurückgekommen.

Nachfragen seitens der Ehefrau im Betrieb, bei der Polizei in Geithain und Borna, beim Gericht und zuletzt sogar bei der Mordkommission in Leipzig blieben stets ergebnislos. Immer nur die kalte Antwort: „Wir wissen nichts!“ Die Ungewissheit dauerte bald sieben Wochen, es gab keine Antwort auf eine Frage, keinerlei amtliche Benachrichtigung! Dass der Ehemann und Vater nicht mehr leben könnte, wurde anfangs



Foto: B. Richter, 17.6.2018, „Gedenkstein für Eberhard von Cancrin“



Foto: B. Richter, 17.6.2018 „Olivia Winkler bei ihrem Vortrag, rechts die beiden Schwestern Gabriele und Christine von Cancrin“

## Wissenswertes

überhaupt nicht in Erwägung gezogen. Erst am 8. August 1953 erhielt Frau von Cancrin die amtliche Nachricht, dass ihr Mann am 18. Juni 1953 verstorben sei und die Urne mit seiner Asche abgeholt werden könne.

Von Anfang an bis zum Ende der DDR herrschte in Geithain „das große, verordnete Schweigen“ über den Tod des 43-jährigen Eberhard von Cancrin. Aber insbesondere in den ersten Jahren erhielt die Witwe mit ihren beiden Kindern heimlich viel Unterstützung durch die Bevölkerung. Die Solidarität mit der unschuldig verurteilten Familie, auf die viele Stasi-Spitzel angesetzt waren, besiegte die Angst, konnte durch die kommunistischen Machthaber nicht verhindert werden.

Die Urnenbeisetzung war an eine behördliche Auflage gebunden: Es durften höchstens 15 Personen teilnehmen! Trotzdem kamen zur Urnenbeisetzung 65 bis 70 Geithainer, wie die Ehefrau Ruth von Cancrin in einem Brief vom 15. September 1953 an ihre Schwester schreibt.

In der Grab- und Gedenkanlage für die Opfer der stalinistischen Gewalt Herrschaft im Urnengarten Nord des Leipziger Südfriedhofs ist der Name Eberhard von Cancrin gemeinsam mit anderen Opfern seit 1994 auf einem Gedenkstein vermerkt.

Am Tag der Deutschen Einheit 1996 gedachten der damalige Geithainer Bürgermeister Rolf Galisch gemeinsam mit dem Heimatverein der Ermordung Eberhard von Cancrins erstmals in würdevoller Form und am Gebäude Bahnhofstraße 2, seinem damaligen Wohnhaus, wurde eine Gedenktafel für die Opfer Stalinistischer Gewaltherrschaft angebracht. Seit 2010 erinnern Stadtverwaltung und Heimatverein gemeinsam jährlich am 17. Juni an die Ermordung Eberhard von Cancrins mit einer Kranzniederlegung.

Aus Anlass des 65. Jahrestages des DDR-Volksaufstandes ergab sich jetzt die Möglichkeit eine Gedenkstelle für Eberhard von Cancrin in der Bahnhofstraße am Rande des Stadtparkes einzurichten. Bürgermeister Frank Rudolph ließ dazu den Gedenkstein, an dem einstmals eine Tafel an das erste Geithainer Heimatfest im Juni 1912 erinnerte und der schon seit Längerem, fast vergessen unter Büschen am ehemaligen Landratsamt versteckt war, an diese Stelle umsetzen. Wir haben somit künftig die Möglichkeit, der Ermordung Eberhard von Cancrins in würdevoller Form zu gedenken.

Und vielen Geithainern und Besuchern fällt beim Vorbeigehen der Gedenkstein sofort ins Auge und mancher wird die Inschrift zum Anlass nehmen, sich ausführlicher mit unserer Heimatgeschichte zu befassen.

Am 17. Juni d.J. wurde dieser Gedenkstein für Eberhard von Cancrin im Beisein der beiden Töchter, der vier Enkel Eberhard von Cancrins und ca. 40 weiterer Teilnehmer in feierlicher Form enthüllt. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Frank Rudolph erinnerte Heimatvereinsvorsitzender Bernd Richter an die damaligen Ereignisse vor 65 Jahren. Die Schülerin Olivia Winkler vom Geithainer Wirtschaftsgymnasium berichtete über die Untersuchungen aus ihrer Facharbeit, die sich mit der Frage befassten, warum von den Espenhainer Arbeitern gerade Eberhard von Cancrin als Einziger von der Sowjetischen Militäradministration hingerichtet wurde.

Die Stadt Leipzig erinnerte ebenfalls an diesem Tag auf dem Südfriedhof an der Grab- und Gedenkanlage „Opfer der Gewaltherrschaft 1945 – 1989“ und in der Straße des 17. Juni an die Opfer mit Kranzniederlegungen, zu denen auch die Familie von Cancrin eingeladen war.

Die Mitglieder des Geithainer Heimatvereins bedanken sich bei allen, die an der Vorbereitung und der Gestaltung dieser Gedenkfeier beteiligt waren.

Bernd Richter,  
Geithainer Heimatverein e.V.

## ■ Kinderfest im Freibad Geithain

Mit Clownerie, Hüpfburg, Spielen und Softeis feierten am 1. Juni im Geithainer Freibad rund 450 kleine und große Gäste den Kindertag. Der Impuls für ein Kinderfest in Geithain kam bereits im vergangenen Jahr von Sandra Stiller (Stadt Geithain), Detlef Bull (OEWA Bereichsleiter) und Bademeister Uwe Krause (OEWA). Unterstützt wurde die Organisation von Franziska Mascheck, Sozialarbeiterin der offenen Kinder- und Jugendarbeit in Geithain. Schon kurz vor neun Uhr kamen am Kindertag die ersten Besucher und Besucherinnen. Mit Spielen und einem Schlauchboot begeisterte die Geithainer Feuerwehr. Der DRK Kreisverband präsentierte ein Rettungsfahrzeug. Kinder der Kindergärten „Little Stars“ und „Kinderland am Bahnhof“ wurden mit Makkaroni und Wienern von der Gastronomie des Bades verköstigt. Auch das Softeis erfreute sich großer Beliebtheit.

Klassische Spiele wie Dosenwerfen, Seilspringen, Sackhüpfen und Kinderschminken begeisterten Groß und Klein. Highlights waren der auf Stelzen laufende Clown, welcher die Kinder mit fliegenden Luftballons beglückte und die spritzigen Wasserspiele der Bademeister.

Für Kinder und Akteure war es ein rundum gelungenes Fest.

Franziska Mascheck  
Sozialarbeiterin (B. A.)  
Offene Kinder- und Jugendarbeit Geithain/ Kohrener Land



Clown zum Kindertagsfest im Freibad Geithain 2018  
Bild: Uwe Krause, 2018

## ■ Was haben die Bürgerinnen und Bürger Geithains und der Ortsteile auf die „Beine“ gestellt

Das Jahr geht so langsam aber sicher in die 2. Runde. Im Januar 2019 wird wieder zum Neujahrsempfang des Bürgermeisters eingeladen.

In den vergangenen Jahren gab es immer eine Bildpräsentation über Gebautes, Feste und Veranstaltungen. Das soll auch wieder so sein.

Da unsere Stadt sich „vergrößert“ hat, sind alle Vereine, Schulen und Kindereinrichtungen, die uns im vorigen Jahr ihr Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben, schon jetzt aufgerufen, uns Bildmaterial vom 1. Halbjahres 2018 zu senden. Auch über einen gelungenen Schnappschuss einer Landschaft vor Ort freuen sich die Macher der Präsentation.

Schicken Sie uns bitte die Bilder mit einer Bildbeschriftung an das [heimatmuseum.geithain@googlemail.com](mailto:heimatmuseum.geithain@googlemail.com). Außerdem sollte die Angabe zum Urheber des Bildes und das Aufnahmedatum nicht fehlen.

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung muss die Genehmigung der eventuell auf den Bildern zu erkennenden Personen ebenfalls vorliegen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## Volkshochschule Leipziger Land

### ■ Das neue Kursprogramm „Herbst/Winter 2018“ ist bereits buchbar!

Das gedruckte Programmheft „Herbst/Winter 2018“ liegt ab sofort kostenlos in den VHS Geschäftsstellen sowie der VHS Außenstelle zur Abholung bereit. Ab dem 20.07.18 ist es ebenfalls an den folgenden Auslagestellen erhältlich: Stadtbibliothek, Sparkasse, Leipziger Volksbank, Buchhandlung, in diversen Apotheken und Arztpraxen. Das tagesaktuelle Kursangebot und die Möglichkeit sich bequem online anzumelden finden Sie auf [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de).

### ■ Kursauswahl Geithain

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE*	Gebühr	Kurs-Nr.
<b>Mensch   Gesellschaft</b>						
Obstbaumschnitt	Sa	10.11.18	09:00 -15:00	7	35,00 EUR	KG16001
<b>Kultur   Gestalten</b>						
Aquarell- und Pastellmalerei Sommerkurs	Fr	27.07.18	17:00	23	129,00 EUR	KG20501
Malerei und Grafik	Mo	24.09.18	18:15 -20:30	30	102,00 EUR	KG20525
Gitarrenkurs für Fortsetzer	Do	30.08.18	18:00 -18:45	12	120,00 EUR	KG20837
Gitarrenkurs für Anfänger	Do	30.08.18	19:00 -19:45	12	120,00 EUR	KG20838
Keyboard für Anfänger	Do	30.08.18	20:00 -20:45	12	120,00 EUR	KG20840
Nähen Jahreskurs	Mi	26.09.18	19:00 -21:15	0	165,60 EUR	KG21432
<b>Gesundheit   Ernährung (Tipp: Fragen Sie bei Ihrer Krankenkasse nach Fördermöglichkeiten.)</b>						
Hatha Yoga	Mi	05.09.18	19:30 -21:00	24	96,00 EUR	KG30148
Hatha Yoga	Do	30.08.18	17:00 -18:30	24	96,00 EUR	KG30151
Hatha Yoga	Do	30.08.18	19:00 -20:30	24	96,00 EUR	KG30152
Yoga 50 +	Do	06.09.18	10:00 -11:30	24	96,00 EUR	KG30153
Pilates	Mo	03.09.18	17:00 -18:00	16	81,60 EUR	KG30252
Pilates	Do	06.09.18	18:00 -19:00	16	81,60 EUR	KG30253
<b>Sprachen</b>						
Englisch Grundkurs 1 Anfänger	Do	20.09.18	20:00 -21:30	30	109,50 EUR	KG40601
Englisch Fortgeschrittenkurs 3	Mo	13.08.18	18:00 -19:30	30	109,50 EUR	KG40621
Englisch Fortgeschrittenkurs 13	Do	30.08.18	18:30 -20:00	30	109,50 EUR	KG40622
Englisch Wiedereinsteiger 7	Mo	13.08.18	15:30 -17:00	30	144,00 EUR	KG40631
Englisch für die Reise	Do	20.09.18	18:30 -20:00	30	109,50 EUR	KG40641
Englisch Senioren Grundkurs 1 Anfänger	Do	20.09.18	15:00 -16:30	30	109,50 EUR	KG40670
Französisch Fortgeschrittenkurs 5	Mo	10.09.18	18:00 -19:30	30	180,00 EUR	KG40820
Französisch Grundkurs 1 Anfänger	Mi	19.09.18	18:30 -20:00	30	109,50 EUR	KG40800
Italienisch für die Reise	Di	18.09.18	18:30 -20:00	30	109,50 EUR	KG40940
Spanisch Grundkurs 1 Anfänger	Mo	17.09.18	18:30 -20:00	30	109,50 EUR	KG42200
<b>Digitale Welt   Beruf</b>						
Fit mit dem eigenen Laptop für aktive Senioren	Mo	17.09.18	08:15 -09:45	24	100,80 EUR	KG50112
Fit mit dem eigenen Laptop	Di	11.09.18	18:00 -20:15	24	100,80 EUR	KG50113
Fit im Internet	Mi	12.09.18	18:30 -20:45	24	100,80 EUR	KG50114
Fit im Internet für aktive Senioren	Mi	12.09.18	12:30 -14:00	24	100,80 EUR	KG50115
Einführung in die Welt des Android-Smartphones	Sa	08.09.18	09:00 -12:00	12	66,00 EUR	KG50116
Fit im Internet für aktive Senioren	Fr	07.09.18	08:00 -10:15	24	100,80 EUR	KG50119
Computerschreiben für Schüler	Mo	06.08.18	08:30 -12:15	25	95,00 EUR	KG50404

\* Der Kursumfang ist in Unterrichtseinheiten zu 45 Minuten.

### ■ Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht

Die Volkshochschule Leipziger Land sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen.

Insbesondere für die Themen: Tanz (Hip Hop), Pilates, Yoga und andere Sparten. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Kontakt: Tel. 03433 7446330, Email: [g.thim@vhsleipzigerland.de](mailto:g.thim@vhsleipzigerland.de).

### ■ VHS-Sprechstunde mit Frau Bellmann

jeden Dienstag, 16:00 - 18:00 Uhr

Ort: Außenstelle der VHS, Ossaer Weg 24, Geithain

Telefonisch erreichen Sie Frau Bellmann unter 0151 25625492

## Neues aus dem Tierpark Geithain

### ■ Neues aus dem Geithainer Tierpark

Wir möchten uns bei der Firma Holzwerke Ladenburger und Bauzentrum Teichmann bedanken, die uns das Material zur Verfügung gestellt haben, um die restlichen Bäume vor Tierverschäden zu schützen, die innerhalb der Gehege stehen.



Die Fa. Hellwig Förder- und Transporttechnik hat uns eine neue Spende zur Verfügung gestellt, da die alte schon mehrmals aufgeboren wurde.

Bei den Geschäften Blumen-Voigt, Finanzkanzlei Swiss Life Select und Mu(h)li möchten wir uns für die Tierpark T-Shirts recht herzlich bedanken.

6 Schülerinnen des Abiturjahrgangs 2018 des Internationalen Gymnasiums in Geithain haben die Giebelseite unserer Werkstatt farblich gestaltet.

Leider dürfen wir seit 13.6.2018, aufgrund eines fehlenden Sachkundennachweises, unser Ponyreiten sonntags und bei Tierparkfesten nicht mehr durchführen. Die dem Veterinäramt seit 2016 vorliegenden Prüfungsbescheinigungen von 2 unserer Mitglieder reichen nun nicht mehr aus. Wir bedauern dies sehr.

Damit die Kinder nicht ganz so traurig sind, haben wir uns überlegt, bei schönem Wetter immer sonntags von 15-17 Uhr im Sommer und von 14-16 Uhr im Winter Pony-Wellness-Tage daraus zu machen. Die Kinder dürfen mit uns zusammen die Ponys bürsten, kuscheln oder die Mähne flechten und an einem warmen Sommertag auch mal waschen.

Wir hoffen auf das Verständnis der Besucher, da wir kurzfristig an dieser Entscheidung nichts ändern können. Wenn Sie jemanden kennen, der eine Trainerlizenz besitzt und uns unterstützen möchte, wäre es sehr nett, wenn Sie die betreffende Person bitten würden, Kontakt mit uns aufzunehmen. Vielleicht können wir in Zukunft das Ponyreiten für die Kinder dadurch wieder möglich machen.

Unser nächster Termin für den Sponsoren- und Patentag ist der 29.7.2018, von 15-17 Uhr.

Wir laden all unsere Sponsoren und Paten (und diejenigen, die es gern werden möchten) in den Tierpark ein.

Wir berichten was es neues von unseren Tieren gibt und welche Projekte demnächst anstehen. Natürlich können die Paten auch Ihrem Patentier ganz nah kommen.

Am 12.8.2018 findet ab 16 Uhr die jährliche Mitgliedsversammlung mit Vorstandswahl in der Tierparkscheune statt.

Der Tierpark sucht im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes weitere ehrenamtliche Helfer. Uns stehen 4 Stellen zur Verfügung, die jeweils auf 1 Jahr befristet sind. Die Arbeitszeit beträgt 35 Std. pro Woche und kann in Absprache mit uns flexibel eingeteilt werden. Das Taschengeld beträgt 290 € pro Monat.

Die Bereitschaft, ein Wochenende pro Monat zu arbeiten, sollte allerdings vorhanden sein.

Sandra Händler (Vereinsvorsitzende)

Tel.: 0162 797 8868 (auch per WhatsApp)

E-Mail: [info@tierpark-geithain.de](mailto:info@tierpark-geithain.de), <http://tierpark-geithain.de/>

## Anzeigen

## Gesundheit & Soziales (alle Angaben ohne Gewähr)

### ■ Dienstplan Apotheken

A1 Borna 1	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5,	Tel. 03433/204049
A2 Borna 2	Löwen-Apotheke, Markt 14,	Tel. 03433/27330
A3 Borna 3	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34,	Tel. 03433/204882
A4 Borna 4	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4,	Tel. 03433/27430
A5 Borna 5	Adler-Apotheke, Leipziger Str. 26a,	Tel. 03433/204024
A6 Borna 6	farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Sachsenallee 28b,	Tel. 03433/7468760
A7 Böhlen 1	Galenus-Apotheke, Röthaer Str. 5,	Tel. 034206/5900
A8 Böhlen 2	Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2,	Tel. 034206/77088
A9 Kitzscher	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a	Tel. 03433/741216
A10 Neukieritzsch	Linden-Apotheke, Markt 3,	Tel. 034342/51381
A11 Regis-Breitungen	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31,	Tel. 034343/51353
A12 Rötha 1	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2,	Tel. 034206/54107
A13 Rötha 2	Apotheke am Markt, Markt 7,	Tel. 034206/78834
B1 Groitzsch 1	Apotheke am Markt, Markt 12,	Tel. 034296/43708
B2 Groitzsch 2	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16	Tel. 034296/41750
B3 Pegau 1	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51	Tel. 034296/9750
B4 Pegau 2	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18-19,	Tel. 034296/397744
B5 Zwenkau 1	Laurentius-Apotheke, Pegauer Str. 15,	Tel. 034203/5790
B6 Zwenkau 2	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4	Tel. 034203/54400
B7 Markkleeberg 1	Ahorn-Apotheke, Koburger Str. 50,	Tel. 0341/92647764
B8 Markkleeberg 2	Pelikan-Apotheke, Hauptstraße 62,	Tel. 0341/3582458
B9 Markkleeberg 3	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35,	Tel. 0341/3588788
B 10 Markkleeberg 4	Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a,	Tel. 0341/3580415
B11 Markkleeberg 5	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2,	Tel. 0341/3379590
B12 Markkleeberg 6	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Str. 54	Tel. 0341/3582418
B13 Markkleeberg 7	Apotheke am Park, Hauptstraße 8,	Tel. 0341/3582303
B14 Markkleeberg 8	Apotheke im Globus, Nordstraße 1,	Tel. 034297/48533
B7 Frohburg 1	Apotheke am Markt 16,	Tel. 034348/51362
B14 Frohburg 2	Sonnen-Apotheke, Str. d. Freundschaft 31,	Tel. 034348/53622
B8 Geithain 1	Löwen-Apotheke, Leipziger Str. 7,	Tel. 034341/42360
B9 Geithain 2	Apotheke am Stadtpark, R.-Koch-Str. 6,	Tel. 034341/42930
B11 Geithain 3	Linden-Apotheke, August-Bebel-Str. 1,	Tel. 034341/44550
B10 Kohren-Sahlis	Kohrener Land-Apotheke, Markt 130,	Tel. 034344/61329

01.07.2018	A11
02.07.2018	B4
03.07.2018	B5
04.07.2018	B6
05.07.2018	B7
06.07.2018	B8
07.07.2018	B13
08.07.2018	A12
09.07.2018	B9
10.07.2018	B10
11.07.2018	B11
12.07.2018	B12
13.07.2018	B13
14.07.2018	B14
15.07.2018	A13
16.07.2018	B14
17.07.2018	A1
18.07.2018	A2
19.07.2018	A3
20.07.2018	A4
21.07.2018	B1
22.07.2018	A1
23.07.2018	A5
24.07.2018	A6
25.07.2018	A7
26.07.2018	A8
27.07.2018	A9
28.07.2018	B2
29.07.2018	A2
30.07.2018	A10
31.07.2018	A11

**HINWEIS: Am Samstag beginnt der Notdienst nach Plan um 18 Uhr. Im Zeitraum von 8 -18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet und somit dienstbereit:**

A3 – Apotheke im Kaufland Borna	Tel. 03433/204882
B12 – Apotheke am Marktkauf Markkleeberg	Tel. 0341/3582418
B14 – Apotheke im Globus Markkleeberg	Tel. 0341/48533

### ■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

**Bereich Geithain/Borna an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 9 bis 11 Uhr**

**Sa 30.06.18 09.00-11.00**

Praxis Antje Gwozdz, Dresdener Str. 44, 04643 Geithain, Tel. 034341/426840176/93556278

**So 01.07.18 09.00-11.00**

Praxis Antje Gwozdz, Dresdener Str. 44, 04643 Geithain, Tel. 034341/426840176/93556278

**Sa 07.07.18 09.00-11.00**

Praxis Dr.med.dent. M. Erler, R.-Koch-Str. 6, 04643 Geithain, Tel. 034341/41423

**So 08.07.18 09.00-11.00**

Praxis Dr.med.dent. M. Erler, R.-Koch-Str. 6, 04643 Geithain, Tel. 034341/41423

**Sa 14.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.Jutta Arnold & Dr.med.dent. Dorothee Arnold, Str. d. Freundschaft 33, 04654 Frohburg, Tel. 034348/51027

**So 15.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.Jutta Arnold & Dr.med.dent. Dorothee Arnold, Str. d. Freundschaft 33, 04654 Frohburg, Tel. 034348/51027

**Sa 21.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber & Dr.med.dent. Anette Luise Kyber, August-Bebel.Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567

**So 22.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber & Dr.med.dent. Anette Luise Kyber, August-Bebel.Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567

**Sa 28.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber & Dr.med.dent. Anette Luise Kyber, August-Bebel.Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567

**So 29.07.18 09.00-11.00**

BAG Dr.med.dent.Christian Kyber & Dr.med.dent. Anette Luise Kyber, August-Bebel.Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerztesachsen.de/app/presse/ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

### ■ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, **Tel. Nr. 0341-19292** kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden. Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den Notruf **112** bei Bedarf zu erreichen.